

# Lopit-English Dictionary

Authors:

Valente Otwari Ladu (Dorik)  
Achaha Samuel Nartisio (Ŋotira)  
Caesar Ongorwo Bong (Lomiaha)  
Philip Oriho Odingo (Lohutok)  
John Kerim Fabiano (Lohutok)  
Paul Ahatar Gilbert (Loloŋo)

with

Tim Stirtz

Trial Edition  
SIL-South Sudan

---

This book is a list of some of the most common words spoken by the Lopit. The meaning of each word is given in English.

Contact Address:

c/o SIL-South Sudan

P.O. Box 64

Juba

South Sudan

© 2015, Lopit Language Committee and SIL South Sudan

Trial Edition February 2014

Trial Edition July 2015

Publisher: SIL-South Sudan

Place of Publication: Juba

## Introduction

In the past, Lopit speakers of certain dialects made books that helped teach reading and writing. These books are helpful to those speaking the dialect of those books. However, the time has come for books that combine *all* the dialects. This book does not teach one dialect of Lopit. Instead, it teaches all Lopit speakers how to write a combined Lopit language for all the dialects.

The authors on the cover page of this book are listed along with the dialect they speak. There is an author for each of the five dialects represented in this book. In the Lopit Grammar Workshops of 2013 and 2015 in Torit, these authors agreed on how to write many words in a combined Lopit language. The words in each dialect that were collected in these workshops are shown in this book. However, the agreed-upon spelling of each word is listed first and in **bold**.

In the Lopit language there are several different types of words: nouns, verbs, pronouns, connectors, and others. This dictionary tells what kind of word each is. It also gives the meaning of each word in English. Each word is listed according to the order of the alphabet letters so that it is easiest to find the words. This book also shows how each word should be spelled. The lessons of the *Lopit Consonant and Vowel Book* and the *Lopit Grammar Book* should be learned and used along with this dictionary.

It is especially important for those writing books and translating Scripture to check the spelling of words using this book. If all writers spell the way that words are written in this dictionary, it will be easier for readers to recognize each word when they read them. Any words in this book that are not spelled correctly or have the wrong English meaning should be marked in pencil. You should then tell the authors the correct spelling or meaning so that they can correct the next printing.

---

## How to Read an Entry in this Dictionary

When you look in the dictionary, you will see many lines of words. Some look similar to the example below:

**haheri** (ille) *ŋ) akieri M) hahieri L) haŋerio* **n** star **haher** -i/ *ŋ) akier M) hahier L) haŋer*

Here's what the words mean:

- The word **haheri** in **bold** is called the 'entry'. All the words after it give information about this word. All entries are listed in the agreed-upon spelling combining all dialects. They are listed according to the order of the Lopit alphabet letters. See the **Lopit Alphabet Order** below for the list of letters in order. Entries that are nouns are in the singular (only one). Entries that are verbs are the command to one person.
- Next, the word (ille) 'that (masculine)' tells us the entry is masculine and can have masculine words describing it, such as ille 'that', lenan 'my', lobo 'certain'. Feminine entries have the word (inna) 'that (feminine)'. Entries that are both masculine and feminine have (inna, ille). Plural masculine entries have the word (hullo) 'those (masculine)'. Feminine plural entries have the word (hunna) 'those (feminine)'.
- Next, the letters and word *ŋ) akieri* in *italics* show the word is said *akieri* in the ŋotira dialect. *M) hahieri* shows the word is said *hahieri* in the Lomiaha dialect. *L) haŋerio* shows the word is said *haŋerio* in the Loloŋo dialect. If a word is not listed for a certain dialect, you should assume it is said the same as the **bold** word (entry) in that dialect. See the **Dialect Abbreviations** below for a list of dialect abbreviations in this dictionary.
- Next, the letter **n** in **bold** is the word category (part of speech) of the entry. It shows us the word is a noun. See the **Word**

**Category Abbreviations** below for a list of all possible word category abbreviations.

- Next, the word star is the definition of the entry, and shows its meaning in English.
- The next word **ha<sup>h</sup>er** in **bold** is the plural of the entry. It is how to say more than one of the noun. (Only entries that are nouns have a plural.)
- Next, -i/ shows the suffix (ending letters) of the singular noun. When the letters come before the slash (/), it shows the suffix is attached to the singular, as -i/ in **ha<sup>h</sup>er<sup>i</sup>** ‘star’. When the letters come after the slash, it shows the suffix is attached to the plural, as -a in **fet<sup>h</sup>er<sup>a</sup>** ‘fish spears’. Some nouns have suffixes before and after the slash, as -ni/-k in **mar<sup>w</sup>ani<sup>k</sup>** ‘old one’, **mar<sup>w</sup>ak** ‘old ones’. Letters before a dash as hi-/ in **hi<sup>y</sup>ali** ‘oil’ are prefixes (beginning letters). See **Suffixes and Prefixes of Singular and Plural Nouns** below for a list of the most common suffixes and prefixes.
- Finally, *ŋ* **ak<sup>i</sup>er** in *italics* shows the plural is said **ak<sup>i</sup>er** in the Ŋotira dialect. *M*) **ha<sup>h</sup>ier** shows the plural is said **ha<sup>h</sup>ier** in the Lomiaha dialect. *L*) **ha<sup>h</sup>er** shows the plural is said **ha<sup>h</sup>er** in the Loloŋo dialect.

Now look at another example entry.

**yani<sub>1</sub>** (inna) [yàni/yáni] **n 1**) tree (general) **2**) medicine **yani<sub>2</sub>**  
tone/tone

**yani<sub>2</sub>** *M*) **iyani** *L*) **yeni** **v.t**bring

- There is a small number <sub>1</sub> after the entry **yani<sub>1</sub>**. This means there is another word **yani<sub>2</sub>** that has the same letters but a completely different meaning. The word **yani<sub>1</sub>** means ‘tree (general)’ and **yani<sub>2</sub>** means ‘bring’. The two words are not related, and just happen to have the same spelling.

- 
- (inna) shows the entry is feminine.
  - The letters [yàni/yání] inbetween [ ] show the pronunciation and tone of the singular and plural forms. The singular and plural forms are separated by the slash (/). They only differ by tone. The singular **yani** [yàni] has Low tone and the plural **yanii** [yání] has High tone.
  - There are no dialect abbreviations or words. This shows that all the dialects say the singular the same as the bold entry **yani**.
  - **n** shows the entry is a noun.
  - 1) tree (general) shows the first meaning of the entry.
  - 2) medicine shows a second meaning which is similar or related in some way to the first meaning. Since medicine often comes from trees, the meanings are related and thought to be from the same word.
  - **yanii** is the plural of the entry
  - tone/tone shows the only difference between the singular and plural forms is the tone.
  - There are no dialect abbreviations or words for the plural. This shows that all the dialects say and spell the plural the same as the bold plural word **yanii**.

Now look at two other entries.

**anyar** (**tanyara** be honest) *v.inf* honesty

**tanyara** **v.i** be honest {**anyar**}

- The words (**tanyara** be honest) show that **anyar** ‘honesty’ is related to the word **tanyara** ‘be honest’. The command verb **tanyara** ‘be honest!’ and the infinitive verb **anyar** ‘honesty’ come from the same word. The bold word **tanyara** between parentheses is also listed as a separate entry.
- When you go to the entry **tanyara**, the word {**anyar**} is listed as a subentry between braces { }. We don’t know the meaning of

{anyar} by looking at the entry **tanyara**. To learn this, we must go to the entry **anyar**.

Now look at three other entries.

**ho**<sub>1</sub> [hò] {ha<sub>1</sub>/he<sub>1</sub>} H,L) iko **prep** with (before o, u, w)

**he**<sub>1</sub> [hè] {ha<sub>1</sub>/ho<sub>1</sub>} D,M) ho L) iko **prep** with (before e, i)

**ha**<sub>1</sub> [hà] {ho<sub>1</sub>/he<sub>1</sub>} D) ho L) iko **prep** with (before a)

- The words {ha<sub>1</sub>/he<sub>1</sub>} show that the entry **ho**<sub>1</sub> ‘with’ is the same the entries **he**<sub>1</sub> and **ha**<sub>1</sub> except that the spelling changes according to the vowel of the word after it. The word is spelled **ho** before **hodotiti** ‘man’ (**ho hodotiti**), **he** before **hiṅohu** ‘dog’ (**he hiṅohu**), and **ha** before **habu** ‘chief’ (**ha habu**). The word is listed as three different entries so that it can easily be found in the dictionary.

Now, look at one final entry.

**hiram** (inna) Bw (Latuka) **n.sg** issue, problem, reason

- The words Bw (Arabic) show this entry **hiram** is borrowed from Latuka. Other entries may be borrowed from English or Arabic.

---

## Lopit Alphabet Order

The words in this dictionary are listed according to the order of the Lopit letters. Lopit has 24 letters, and they are in the following order.

### Lopit Alphabet

<b>A a</b>	[a]	<b>awoŋ</b>	<i>monkey</i>
<b>B b</b>	[b]	<b>batak</b>	<i>pig</i>
<b>C c</b>	[c]	<b>ciɛŋi</b>	<i>bird</i>
<b>D d</b>	[d]	<b>demi</b>	<i>knife</i>
<b>E e</b>	[ɛ]	<b>efir</b>	<i>he is fat, big</i>
<b>F f</b>	[f]	<b>fotir</b>	<i>warthog</i>
<b>G g</b>	[g]	<b>goro</b>	<i>gourd jug</i>
<b>H h</b>	[h]	<b>hidonŋ</b>	<i>drum</i>
<b>I i</b>	[i]	<b>itak</b>	<i>ostrich</i>
<b>J j</b>	[j]	<b>jani</b>	<i>local broom</i>
<b>K k</b>	[k]	<b>kebu</b>	<i>hoe</i>
<b>L l</b>	[l]	<b>leime</b>	<i>lion</i>
<b>M m</b>	[m]	<b>moti</b>	<i>pot</i>
<b>N n</b>	[n]	<b>noŋorwo</b>	<i>wife</i>
<b>Ny ny</b>	[ɲ]	<b>nyɛŋi</b>	<i>crocodiles</i>
<b>Ŋ ŋ</b>	[ŋ]	<b>ŋidony</b>	<i>monkey</i>
<b>O o</b>	[ɔ]	<b>oromo</b>	<i>digging</i>
<b>P p</b>	[p]	<b>por</b>	<i>mancala game</i>
<b>R r</b>	[r]	<b>rabolo</b>	<i>bananas</i>
<b>S s</b>	[s]	<b>sohoti</b>	<i>palm tree</i>
<b>T t</b>	[t]	<b>tome</b>	<i>elephant</i>
<b>U u</b>	[u]	<b>buhu</b>	<i>shield</i>
<b>W w</b>	[w]	<b>wolo</b>	<i>dove</i>
<b>Y y</b>	[j]	<b>yani</b>	<i>tree</i>



## Dialect Abbreviations

Here is a list of dialect abbreviations in the dictionary, and what they mean:

D	Dorik
Ŋ	Ŋotira
M	Lomiaha
H	Lohutok
L	Loloŋo

## Word Category Abbreviations

Here is a list of all word category abbreviations in the dictionary, and what they mean:

adj	adjective	describes a noun; agrees with the noun in number
adv	adverb	describes a verb
con	connector	joins clauses or phrases
dem	demonstrative	points to a particular noun
n	noun	a person, animal, place, thing, or idea
n.pl	plural noun	a grammatically plural noun that does not have a singular
n.sg	singular noun	a grammatically singular noun that does not have a plural
oth	other	shows the word category is not yet known
prep	preposition	introduces a noun or noun phrase
pron	pronoun	a substitute for a noun or noun phrase
pron.obj	object pronoun	a substitute for a noun receiving the action
pron.poss	possessor	a substitute for a noun possessing

	pronoun	another noun
pron.prep	prepositional pronoun	a substitute for a prepositional phrase
pron.sub	subject pronoun	a substitute for a noun doing the action
quan	quantity	tells the amount of a thing or person
ques	question word	asks a question
rel	relative connector	introduces a phrase or clause that that describes or identifies a noun
v.t	transitive verb	a verb that can have an object which receives the action
v.i	intransitive verb	a verb that cannot have an object
v.n	verbal noun	a verb used as a noun
v.n.l	location verbal noun	a verb used as a noun location

### Suffixes of Singular and Plural Nouns

There are three ways that nouns have singular and plural forms. They can add to the singular form as in **haddeti** ‘root’ or **hiyeni** ‘rope’. They can add to the plural form as in **ciaŋi** ‘animals’. They can also add to both the singular and plural form as in **hidon** ‘drum’ and **doni** ‘drums’.

#### Three ways of forming singular and plural nouns

Prefix or suffix	Singular	Root	Plural	
<b>-ti/</b>	<b>haddeti</b>	hadde	hadde	<i>root</i>
<b>hi-/</b>	<b>hiyeni</b>	yeni	yeni	<i>rope, trap</i>
<b>/-i</b>	<b>ciaŋ</b>	ciaŋ	<b>ciaŋi</b>	<i>animal (general)</i>
<b>hi-/i</b>	<b>hidon</b>	-don-	<b>doni</b>	<i>drum</i>

The following are the most common singular suffixes. The number of nouns in the dictionary with each suffix is given on the left.

Number	Suffix	Singular	Plural	
29	-i/	fofoŋi	fofoŋ	<i>cactus, tree type</i>
21	-ti/	haddeti	hadde	<i>root</i>
2	-o/	morwo	moru	<i>stone</i>
2	-oi/	hoitoi	hoit	<i>bone</i>

There is also one prefix **hi-** that can be added to singular nouns.

Number	Prefix	Singular	Plural	
3	<b>hi-</b>	hiyeni	yeni	<i>rope, trap</i>

The following are the most common plural suffixes.

Number	Suffix	Singular	Plural	
49	<b>-i</b>	bel	beli	<i>stripe</i>
22	<b>-a</b>	fetek	feteha	<i>fish spear</i>
21	<b>-o</b>	moloŋ	moloŋo	<i>baboon</i>
10	<b>-jin</b>	hofwo	hofwojin	<i>flour</i>
8	<b>-n</b>	tutunyo	tutunyon	<i>heel</i>
9	<b>-ha</b>	loyiri	loyiriha	<i>spirit</i>
6	<b>-ho</b>	igolo	igoloho	<i>bell</i>
4	<b>-ta</b>	huŋu	huŋuta	<i>knee</i>
4	<b>-ok</b>	doŋe	doŋiok	<i>hill, mountain</i>
4	<b>-aha</b>	logule	loguliaha	<i>elbow</i>
3	<b>-ra</b>	halasi	halasira	<i>brother</i>
2	<b>-si</b>	hoo	hosi	<i>head</i>
2	<b>-sen</b>	iŋwe	iŋwesen	<i>crying one, baby</i>
3	<b>-sin</b>	bula	bulasin	<i>cow stable</i>
2	<b>-to</b>	sali	salito	<i>cooking place</i>
2	<b>-in</b>	maŋat	maŋatin	<i>camp, platform</i>
2	<b>-ite</b>	honyek	honyehite	<i>eye</i>
2	<b>-e</b>	hotonye	hotonyie	<i>mother</i>

---

The following are the most common singular and plural combinations.

Number	Prefix, suffix	Singular	Plural	
3	<b>hi-/-si</b>	<b>hi</b> ŋa	ŋasi	<i>year</i>
2	<b>hi-/-i</b>	<b>hi</b> doŋ	doŋi	<i>drum</i>
3	<b>-i/-o</b>	tafeŋi	tafioŋo	guinea pig
2	<b>-i/-ok</b>	ŋaini	ŋainok	girl, daughter
2	<b>-e/-a</b>	hamu <b>he</b>	hamu <b>ha</b>	<i>shoe</i>

There are also some nouns that only differ by tone in singular and plural form. In these nouns, a double (long) vowel can be used to show the difference between singular and plural forms.

Number		Singular	Plural	
3	<b>Tone/Tone</b>	yani (Low)	yani <b>i</b> (High)	<i>tree</i>

---

## A

**a** [à] *prep* 1) into, inside, through, at, to  
 {**a jai**} 2) as  
**a jai** (**a 1** into, inside, through, at, to, **jai**  
 how) *ques* where  
**aina** *D*) inaina, *aina H,L*) ena *adv* today  
**aji** *ques* where  
**ajo** *con* and I  
**akabak** *adv* quickly, soon

**ala** *H,L*) ala dico *adv* still, yet  
**alara** *con* when I, (s)he, they  
**aleŋ** *D,I*) ariŋ *adv* perhaps, unsure  
**aŋwan** *num* four  
**arik** *num* two  
**awoŋ** (inna, ille) [áwóŋ/àwáŋà] *L*)  
*hawoŋ n* monkey type, oribi **awaŋa**  
 /-a *L*) hawaŋa

## B

**baha** (**tabak** beat, hit) *v.inf* beating  
**balaj** (inna) [báláj] *L*) balaj *n.pl* salt  
*L*) balajir  
**bali** *adv* outside  
**balu** (inna) [bálú/bàlú] *n* beer **balwo**  
 /-o  
**baŋi** (inna, hunna) (**tabaŋa** be afraid  
 of, fear) *L*) abaŋi *n* respect, fear  
**baŋiti** /-ti *D*) baŋita  
**batak** (inna, ille) [bàtāk/bàtāhā] *n*  
 pig, hog **bataha** /-a  
**bawati** (inna, hunna) *n* molar tooth  
**bawa** -ti/  
**bel** (inna, ille) [bél/béli] *n* stripe **beli**  
 /-i  
**belie** (inna, ille) [bèl'ě/bèl'èsìn] *D*)  
 belie *n* skin **beliesin** /-sin *D*) belie

*D*) beliejin *L*) belele  
**berren** *adv* long ago  
**bi** *adv* just, very  
**bi jia**, *D*) honija, bi jia *D*) henijia, bi jia  
*adv* without  
**bi jia**, *adv* anyhow  
**bino** *adv* much  
**bino-no** *adv* very much  
**boloroŋ** (inna, ille) *n* hippo **boloroŋi** /-i  
**boŋ** {**loboŋ**} *D*) lobwor *adj* white  
 (female noun) **boŋi** /-i *D*) lobwor  
**boŋit**, (inna) [bóŋít] *n* stable, animal  
 pen **boŋitto** /-to  
**boŋit**, (inna) *D,M*) bok *H*) bore *n* goat  
 stable **boŋitto** /-to  
**boŋo** (inna, ille) [bóŋó/bòŋòjìn] *n 1*)  
 item of clothing (general) 2) cloth

## boŋo

---

**boŋojin** /-jin

**bore** (inna) [bõrè] *L* *boŋit n* stable, animal pen **botin** -e/-tin *M,H,L* *boŋitto*

**bos-bos** *L* *tony-tony adv* bruising, hurting

**boto** (**tobot 1** proceed, go straight) *v.inf* proceeding

**botonji** (inna, hunna) (**tobotoŋa**) *L* *himorot n* kindness, humility, generosity **botonjok** -i/-ok *L*

*morotok*

**buhu** (inna) [bùhù/bùk<sup>u</sup>] *n* shield

**bukwo** /-o *L* *buhwo*

**bula** (inna) [bùlà] *L* *bur n* cow stable

**bulasin** /-sin *D* *bulacin D*) *bulasen M*) *bulahien L*) *burri*

**buni** (inna) [bùnî/bùnìd] *L* *bunit n* pool of water **unio** /-o *D*) *bunico L*) *bunii*

**busuk** (ille) [bùsùk/búsùhà] *D*) *bucuk n* bull **busuha** /-a *D*) *bucuha*

## C

---

**ceini** (**teceitai** laugh) *D*) *cienita v.inf* laugh

**ciaŋ** (inna, ille) [c'ãŋ/c'ãŋì] *D*) *tiaŋ n* animal (general) **ciaŋi** /-i *D*) *tiaŋi*

**cieni** (**teceitai** laugh) *H,L*) *hilok v.inf* laugh

**cieŋi** (inna, ille) [c'èŋî/c'èŋ] *n* bird (general) **cieŋ** -i/

**ciwali** (inna, ille) *D*) *ciwar H,L*) *ciwal n* flute, wind instrument, half meter pipe with four holes **ciwalisen** /-sen *D*) *ciwara H,L*) *ciwali*

**cola** (inna) *D*) *loŋohe M,H*) *cala n.sg* old, compacted cow dung *D*) *colacin*

## D

---

**da** [dá] {**de,do**} *D*) *de H*) *a prep* in, on, at, to, for (before a)

**da halu** *D*) *de halu H*) *ta halu adv* later

**da hatai** [dá hàtâ] *D*) *de itei H*) *ta hatai Pron.prep* in, on, at, to, for you (pl)

**dada** (**tadada** touch, feel around) *v.inf* touch, feeling

**damai** (inna, ille) [dámâ] *D*) *demai H*) *tamai n* position **damassik** -i/-ssik *D*) *demacohi D*) *damaisiok H*) *tamassik*

**daŋ**, *adv* also, all

**dan<sub>2</sub>** *D) fur D) duhuk* **quan** all

**de<sub>1</sub>** [dɛ́] {**da/do**} *M,L) do H) a prep* in, on, at, to, for (before e, i)

**de<sub>2</sub>** [dê] *adv* there

**de nan** [dɛ́ nàŋ] *D) de iti M) do hoti H) ta hanaŋ L) da hanaŋ* **Pron.prep** in, on, at, to, for me

**dede** *L) arohede* **adv** sincerely, actually

**dee** [dɛ̀ɛ̀] *adv* silently, slowly

**defer (idefero** be fierce) **v.inf** fierceness

**demi** (inna, ille) [démí/dòm'í] *D) domi n* knife **domio** /-o *M,H,L) demio*

**diaha (tediak** fail, miss) **v.inf** failure

**diahai** (inna) *D) dihai n.sg* pain

**dihan (tedik** be patient) **v.inf** patience

**do** [dɔ́] {**de/da**} *H) a prep* in, on, at, to, for (before o, u, w)

**do hoi** [dɔ́ hò'] *D) de iye H) to hoi* **Pron.prep** in, on, at, to, for you (sg)

**do honyie** [dɔ́ hòŋ'è] *D) de inyie M) do honyi H) to honye L) do honye*

**Pron.prep** in, on, at, to, for him/her

**do hooi** [dɔ́ hò'] *D) de iyohoi H) to hoi*

**Pron.prep** in, on, at, to, for us

**do hosie** [dɔ́ hòs'è] *D) de iceja H) to hose L) do hose* **Pron.prep** in, on, at, to, for them

**don (tadara** be ripe, ready) **v.inf** ripeness

**doŋe** (inna, ille) [dɔ́ŋɛ́] **n** hill, mountain **doŋiok** /-ok

**doroŋ** (inna) [dɔ́rɔŋ/dɔ́rɔŋi] **n** barren high land, foot hills **doroŋi** /-i *D) dorono*

**duloro (todule** continue) *D) duloi L) hadule v.inf* continuing

**duma (todumu** take, collect) **v.inf** taking, collecting

**duŋes** (inna) [dúŋɛ́s] *D) duŋel M,H) noŋati n.sg* crystallized honey *D) duŋelo M,H,L) noŋa*

**dur-dur** *adv* dustily

**duwari** *adv* silently

**dwani** (inna) [dʷàní] *L) dwari n.sg* weed

## E

**efe, adv** again, also

**efe, con** until, then

**eicak con** because

**eijo con** and (s)he, they, us (complete)

**eileira con** when we

**ele con** while

**enyia H,L) enye** *adv* not

**enyia ηai H,L) enye ηai n.sg** no one, nobody

## eriamik

---

**eriamik** *H,L*) *oremik* **adv** enough

**ette** *con* then

**eyeyer** (*inna*) *H,L*) *oyeyer* **n.sg** danger

## F

---

**fa** *D*) *ifa* **adv** finally, lastly

**facan** (*inna*) [fácàn/fácànì] **n** type of marking, colour **facani** /-i

**faiti** (*inna*) [fâ'tí/fâ'tî] *M,H,L*) *fati* **n** ebony, tree type **faito** -i/-o *M,H*) *fatio* *L*) *facio*

**far** (*inna*) [fâr/fâr:fjìn] **n** daytime

**farrijin** /-rijin

**far-kil** *L*) *kil* **adv** midday

**farai** (*inna*) [fârâ'/fârâ L] *fa?ara* **n** leaf **fara** -i/

**fau** (*inna*) [fâk L] *pau* *D*) *hob* *D*) *fok* *M*) *fou* **n.sg** earth, ground

**fere** (*inna*, *ille*) [fêré/fêrâ] **n** spear

**feria** /-a

**fetek** (*inna*, *ille*) [fêtèk/fêtèhâ] **n** fish spear **feteha** /-a

**fiar-fiar** **adv** flaming

**filan** (*inna*, *hunna*) **n** baldness **filana** /-a

**fofoji** (*inna*) [fófòjì/fófòj] **n** cactus, tree type **fofoj** -i/

**foji** (**tofojio** be satisfied with) **v.inf** satisfaction

**fortir** (*inna*, *ille*) [fótír/fòtìrà] **n**

warthog **fortira** /-a *M,H,L*) *fortirak*

**fuher** (*inna*) [fúhér] **n** farm away from house **fuhira** /-a *D,D*) *fuhero*

**fur** (*inna*) [fúr] **n.sg** dust

**fure** (*inna*) [fúré] **n** name, song **fureta** /-ta *D*) *fureita*

**furio** (*inna*) [fúr'í] **n.sg** smoke *M,H,L*) *furo*

**futi** (*inna*, *hunna*) **n** muscle, tendon **fui** -ti/-i *D*) *futio*

**fwara** (*inna*) [f'ârâ/f'ârâjìn] **n** playing, dancing place **fwarajin** /-jin *L*) *fwarasin*

## G

---

**garai** (*inna*) [gàrà'í] *L*) *igara* **n.sg** bush, pasture, dry grassy area

**girisai** *D,D*) — **n** type of plant **girisa** -i/ *D,D*) —

**golon** (**togolo** 2 be difficult) **v.inf** 1) difficulty 2) strength

**goro**, (*inna*) [gòrò] **n** jug made from gourd for water or milk **gorojin** /-jin



*D, D) gorona*

**goro**<sub>2</sub> (**togor** hang, strangle, choke)

**v.inf** hanging, choking

**gus** (inna, ille) [gùs/gúsi] *D) guc n*

skin **gusi** /-i *D) guci*

## H

**h-**<sub>1</sub> *D) hoi-, ho-, he-, ha-* **v** question verb prefix

**h-**<sub>2</sub> **v** infinitive complete i verb prefix

**ha**, [hà] {**ho**<sub>1</sub>/**he**<sub>1</sub>} *D) ho L) iko prep* with (before a)

**ha**<sub>2</sub> [hà] {**ho**<sub>2</sub>/**he**<sub>2</sub>} *D) ho L) iko con.pos* of (general, after preposition, before a)

**ha-**<sub>1</sub> *H, L) he-* **v** let us command i verb prefix

**ha-**<sub>2</sub> **v** person verbal noun prefix

**ha ṅai** *D) ho ṅai ques* of whom, whose

**haboloni** (ille) *D) haboroni nahob n* landlord **habolok** -ni/-k *D) haborok hunahob*

**habu** (inna, ille) [hábu] **n** chief, king **habwok** /-ok *D) habuci D) habusi*

**habu lagala** *D) habu legala L) habu agala n* government chief **habwok ilegala** *D) habuci hulegala D) habusi ilagala L) habwok agala*

**habuheli** (inna, hunna) *H) habuhe L) habuheti n* finger nail **habuhel** -i/ *H, L) habuhen*

**haddeti** (inna) [hàddéti/hàddè] **n** root **hadde** -ti/

**hafar** (inna, hunna) *D) hafai n* shoulder blade **hafari** /-i *D) hafa*

**hafialai** (ille) *D) hafielai n 1) finger 2) claw hafiala* -i/ *D) hafielai*

**haforoi** (inna, hunna) **n** scar **haforo** -i/

**hafule** (inna, hunna) [hàfùlê] **n** umbilical cord **hafulen** /-n *D) hafule (L, L, L)*

**hafwoti** (inna, hunna) *H, L) rafuti n* sole of foot **hafwot** -i/ *H) rrafu L) rrafuta*

**hahanyi** (inna, hunna) **n** grandmother **hahanyiok** /-o *D) hahanyio H, L) hahanyok*

**haheri** (ille) *D) akieri M) hahieri L) haṅerio n* star **haher** -i/ *D) akier M) hahier L) haṅer*

**hai** (inna) [há<sup>i</sup>] **n** rain **haijo** /-jo *M) hai L) haijin*

**haidihitani** (inna, ille) [ihi L) iyì] *L) hedihtani v.n.per* leader **haidihitak** -ni/-k *L) hetadihok*

**haifa** *H, L) hafa adv* still, yet

**haitigemani** (**tetigiema** disturb) *L) hetigemani v.n.per* disturbing person **haitigemak** -ni/-k *L) hetigemak*

**hajaṅati** (inna) **n** fly, insect type **hajaṅa** -ti/

## haji

- haji** (inna, ille) [hàjì] **n 1** house **2**)  
friend **hajik** /-k *L*) *hasik*
- halai** (inna) [hàlâ<sup>i</sup>/hâlâ] *M,H,L*) *oger*  
**n** side, end of something **hala** -i/  
*M,H,L*) *ogeri*
- halalai** (inna, hunna) *D,D,H,L*) *halala* **n**  
skeleton **halala** -i/
- halan** (**tahalana** be lazy) **v.inf** laziness
- halasi** (ille) *D*) *iraci* *D*) *harasi* *M*)  
*halasi* *H*) *ilasi* *L*) *hilasi* **n** brother  
**halasira** /-ra *D*) *iracara* *D*) *harasira*  
*M*) *halasira* *H*) *ilasira* *L*) *hilasira*
- halati** (inna) [hâlâtî/hâlâ] **n** tooth **hala**  
-ti/
- halima** (hunna) **n.pl** semen *D*) *hariba*  
*H*) *himialak* *L*) *kalimiek*
- halobe** *D*) *olohonya* *D*) *elenya* *L*)  
*aloben* **con** before me
- halohani** (inna, ille) *D*) *halohoni* *M,H*)  
*halahani* **v.n.per** trapper **halohak**  
-ni/-k *D*) *halohok* *M,H*) *halahak*
- hami** (inna, ille) [hâmî/hâm] *D*) *hame*  
**n** fish **ham** -i/
- hamilak** (hunna) **n.pl** saliva
- hamuhe** (inna, ille) *D*) *hamuke* **n** shoe  
**hamuha** -e/-a
- hamumuhi** (inna, hunna) *D*) *hamuhi* **n**  
eyelash **hamumuk** -i/ *D*) *hamugo*
- hana** (inna) [hàs] *M,H,L*) *hani* **n** hand  
**has** *D*) *hac*
- hanasi** (inna) *D*) *hanaci* *M*) *hanase* *H*)  
*inasi* *L*) *hinasi* **n** sister **hanasira** /-ra  
*D*) *hanacara* *H*) *inasira* *L*) *hinasira*
- haniemani** (inna, ille, hunna, hullo)  
**v.n.per** thin person **haniemak**
- hanyahanyai** (inna) [aha] **n** domestic  
animal (general) **hanyahnya** -i/
- hanyimiti** (inna) [hànyímítî/hànyìm] **n**  
sesame **hanyim** -iti/
- haŋ** (inna) [hàn] **n** home, village  
**haŋitek** /-itek
- haŋeri** (inna) **n** fruit, seed **haŋer** -i/ *L*)  
*haŋerio*
- hara** (inna) [hárâ] *D,M,H*) *harajin* *L*)  
*seger* **n** stool, chair **harana** /-na *D*)  
*harana* *L*) *segeri*
- hari**<sub>1</sub> (inna) [hárî/hârî<sup>õ</sup>] *M,H,L*) *hali* **n**  
club, beating stick **harío** /-o *M,H,L*)  
*halio*
- hari**<sub>2</sub> (inna) [hárî/hârî<sup>â</sup>] **n** river **haria**  
/-a
- harie** (inna) [hârî<sup>ê</sup>/hârî<sup>é</sup>jìn] **n** night  
**hariejin** /-jin
- harutani** (inna, ille) **v.n.per** inheritance  
**harutak** -ni/-k
- hasai** (inna, ille) [hàsâ<sup>i</sup>/hàsàk] *D*)  
*hacai* *L*) *tahwo* **n** calf **hasak** -i/-k *D*)  
*hacak* *L*) *tahwa*
- hasaŋuri** (inna, hunna) *H*) *ruson* **n**  
pimple **hasaŋur** -i/ *H*) *irusiti* *L*)  
*hamnam*
- hasuhoni** (inna, ille, hunna, hullo) *D*)  
*hacuhoni* *L*) *suhojoni* **v.n.per** short  
person *D*) *hacuhok* *L*) *suhojok*
- haswani** (inna, ille) *D*) *hocowan* **n**  
buffalo **haswaniho** /-ho *D*)  
*hocowani* *M,H,L*) *haswaani*
- hatai** [hâtâ<sup>i</sup>] *D*) *ho nanyin* **pron.poss** of  
you (pl), your tere *hoi*
- hatarik** **num** seven
- hati** **adv** indeed, really

- hati-** *H) heti-* *L) hoto-*, *hata-* *v* let us command verb prefix
- hatifa** (inna, hunna) *L) hatifai* *n* palm (of hand) **hatifan** /-*n* *D) hatifacin* *L) hatifa*
- hatteli** (ille) *L) hattel* *n* egg **hattel** -*i/* *L) hattelio*
- haturu** (inna) *D, D) calu* *L) tur* *n* porridge **haturu** -*u/-o* *D) calujin* *D) calwo* *M) haturuhien* *L) turo*
- hauwe** (ille) [hà<sup>u</sup>wè] *L) hawo* *n* arrow **hauwa** -*e/-a* *L) hawa*
- hayiohoni** (inna, ille) *M, H, L) heyiohoni* *v.n.per* shepherd **hayiohok** -*ni/-k* *M, H, L) heyiohok*
- he**, [hè] {**ha**/**ho**<sub>1</sub>} *D, M) ho* *L) iko* *prep* with (before e, i)
- he**<sub>2</sub> [hè] {**ha**/**ho**<sub>2</sub>} *D, M) ho* *L) iko* *con.pos* of (general, after preposition, before e, i)
- heju** (inna, ille) *n* leg, foot **hejek** -*u/-ek*
- hi-** *v* infinitive complete verb prefix
- hiba** (**ibara** arrive) *v.inf* arrival
- hiboŋ** (**ibonoŋ** meet) *v.inf* meet
- hibura** (**ibura** penetrate, enter, open by force) *v.inf* penetration
- hiburahini** (**iburahini** attack) *v.inf* attack
- hide** (inna, ille) [hîdê] *D) deroti* *n* rat **dioro** *hi/-i-oro* *D, D) dero*
- hido** *con* also
- hidoŋ**, (inna, ille) *n* drum **doŋi** *hi/-i*
- hidoŋ**<sub>2</sub> (**idoŋo** rise, appear (like sun)) *v.inf* rising, appearing
- hidoŋai** (inna) *D) risa* *M, H, L) lisa* *n* tail **doŋai** *hi-/* *D) risai* *M, H, L) lisara*
- hidoŋi** (inna, ille) *L) hidwoŋi* *n* hammer (of blacksmith) **hidoŋita** /-*ta* *L) hidwoŋita*
- hifia** (**ifia** ask, inquire, investigate) *v.inf* asking
- hifioŋ** (hunna) [hîf<sup>5</sup>ŋ] *n.pl* water
- hifita** (**ifita** tie) *v.inf* tying
- higigilo** (**igigilo** think) *v.inf* thought, thinking
- higorro** (**igorroja** snore) *v.inf* snoring
- hihabwo** (**itihabwoi** honour, revere) *v.inf* honouring, revering
- hihuma** (**ihuma**<sub>2</sub> do, get, make) *v.inf* doing, making
- hiji** (inna) [hîjî] *n.sg* middle
- hijo** (**tojo** say, speak) **1) con** that, said that **2) v.inf** speech
- hikubo** (**ikubo** forriage, hunt small game) *v.inf* forriage
- hikwai** (inna, ille) [hîk<sup>u</sup>â<sup>i</sup>/hîk<sup>u</sup>à] *M, H) ikwai* *n* thorn **hikwa** -*i/* *M, H) ikwa*
- hilak** [hîlâk] {**hinak**} *D) hulak* *M) lomuk* *H) illak, illamuk* **dem** certain (mas pl; particular one in mind of speaker)
- hillilloŋo** (**illilloŋo** call) *D, D) hiloloŋa* *v.inf* call
- hilohita** (**iloho** laugh) *D) cienita* *v.inf* laughing

## hiloriri

---

**hiloriri** (**iloririjo** be shy) *v.inf* shyness  
**hiluny** (**ilunya** escape, go without notice) *v.inf* escaping  
**hima** (inna) [hímá] *n* fire **mati** hi-/ -ti  
**himeta** (**imetak** increase, give much) *H,L* **himiata** *v.inf* increasing  
**himo** (inna) [hìmǝ] *n* nose **mesi** hi-/ -si *D* **meci**  
**himorot** (**imorota** be generous) *v.inf* generosity  
**himuta** (**imuta** blink) *v.inf* blinking  
**hinai** (inna) [hì] *D* **hinei** *L* **hina** *n* breast **hii** -nai/  
**hinak** [hínàk] {**hilak**} *D* **hure** *M* *nomuk* *H* **innak**, **innamuk** *L* **hule** *dem* certain (fem pl; particular one in mind of speaker)  
**hine** (inna, ille) [híné/hìnè] *n* goat **hinee** tone/tone  
**hinef** (**inefa** catch) *v.inf* catching  
**hino** (inna) [hìt] *n* excrement, manure **hit**  
**hinyaj** (inna, ille) *n* crocodile **nyaji** hi-/ -i *D* **hinyaja**  
**hinyomoti** (inna) *n* seed, planting seed (general) **hinyomo** -ti/  
**hiņa** (inna) *n* year **ņasi** hi-/ -si *D* **ņaci**  
**hiņohu** (inna, ille) [ɔγu] *M,H* **iņohu** *n* dog **ņohe** hi--u/-e  
**hiņunya** (**iņunya** smile) *H,L* **hiņu** *v.inf* smile  
**hipata** (inna) *v.inf* mistreatment **hipatita** -a/-ita

**hira** (**tara** is, be) *v.inf* existence  
**hiraf** (**tataf** touch) *D* **tafa** *v.inf* touching  
**hiram** (inna) *Bw* (Latuka) *n.sg* issue, problem, reason  
**hirefo** (**irefoi** 1 search, look for) *H,L* **hiriofo** *v.inf* searching  
**hirietak** (**irietak** tie) *D* **hifita** *H,L* **hiriatak** *v.inf* tying  
**hiriņo** (inna) *n* meat **hiri** -ņo/ *D,D* **riņoi**  
**hiro**<sub>1</sub> (inna, hunna) *L* **hicana** *n* talking {**hiroita**} {**hirori**} **rori**  
**hiro**<sub>2</sub> (hunna) *n.pl* thing, item *D* **caņ** *L* **saņ**  
**hirobi** (inna) *L* **lokuho** *n.sg* coldness  
**hiroita** (inna, hunna) (**hiro**<sub>1</sub> talking) *H,L* ----- *v.inf* talking, speaking *H,L* -----  
**hirori** (inna, hunna) (**hiro**<sub>1</sub> talking) *L* **hicieni** *v.inf* accent, style of speaking *L* **hicienita**  
**hirram** (inna, hunna) *D,D* **hiram** *v.inf* playing  
**hirrem** (**terrem** spear something) *D* **hirrom** *v.inf* spearing  
**hirro** (inna, hunna) *D,D* **hiro** *H,L* **hiram** *n* problem, issue **rori**  
**hiruk** (**iruhu** 1 accept) *v.inf* 1) love 2) acceptance, answer  
**hirumuta** (**irumok** attack) *L* **hirumita** *v.inf.cont* attack  
**hirurwo** (**irurwoi** cry, yell) *D* **hirurwo** *H,L* **hilulwo** *v.inf* yelling, crying

- hirwe** (**irwe** startle, surprise) *v.inf*  
surprise
- hirwejita** (**irweja** be surprised,  
startled) *v.inf.cont* surprise
- hisihi** *H*) *hisiha* *L*) *hisihe* **num** hundred
- hisisara** (**isasara** scatter) *D*) *hicata*  
*v.inf* scattering
- hisur** (**isuro** jump) *D*) *hicuro* *v.inf* jump
- hita** (inna) [hìtâ] *L*) *hoyyehiti* **n**  
firewood **hoyyek**
- hitahwo** (**itahwo** honour, praise) *v.inf*  
honour, praise
- hitany** (**tatany** feel (with hand)) *v.inf*  
feeling (with hand)
- hitaturo** (**itaturo** destroy) *v.inf*  
destroying
- hiteŋ** (inna, ille) [hítén] **n** cow **husuŋ**  
*D*) *hicu* *L*) *hisuŋ*
- hitiaara** (**itiaha** begin) *D, D*) *hicaha*  
*v.inf* start
- hitidara** (**itidarai** be proud of) *v.inf*  
pride
- hitigema** (**itigema** suffer) *L*) *hitigiama*  
*v.inf* suffering
- hitigemata** *v.inf* problem, trouble
- hitik** (**tetik** bang, hit, push once) *v.inf*  
banging, hitting
- hitila** (**itilai** 1 wait for) *v.inf* waiting
- hitimayak** (**itimayaha** pretend) *H*)  
*hitimiyak* *v.inf* pretending
- hitir** (**tetir** lean against, touch) *D*) *tiro*  
*v.inf* touching, leaning on
- hitira** (**itira** hear, listen) *D*) *hitaniŋo* *L*)  
*hitire* *v.inf* listening
- hito**<sub>1</sub> (inna, ille) [hìtô] **n** child **durre**
- hito**<sub>2</sub> (inna, ille) [hìtô] **n** scorpion **tosi**  
hi-/si *D*) *toci*
- hitonogorwo** (inna) [ŋôr“ô] *D*)  
*hitonagorwo* **n** woman **gorwo**  
hitono-/
- hitto** (inna) [hìtô] **n** 1) anus 2) source,  
root, beginning **hittos** /-s *D*) *hittoc*  
*D*) *hittes*
- hittok** *H*) *ttok* **adj** big, important  
**hittoha** /-a *D*) *ittoho* *H, L*) *hittaha*
- hituhuma**, (**ituhumak** plan) *H*) *diara*  
*L*) *hihuhuma* *v.inf* planning
- hituhuma**, (**ituhuma** prepare) *H, L*)  
*hihuhuma* *v.inf* preparing
- hitunyuta** (**ibunya** wander, walk  
around) *L*) *hitunyuta* *v.inf.cont*  
wandering
- hiwaru** (inna) *M, H*) *huwaru* **n** cat  
(general) **warak** hi--u/-ak
- hiyali** (inna) [híyáli/yáli] *D*) *ilata* **n** oil  
**yali** hi-/ *D*) *ilatai*
- hiyaya** (inna, ille) [híyáyà/yáyá] **n**  
porcupine **yaya** hi-/
- hiyehita** (**iyeha** breathe) *v.inf.cont*  
breath
- hiyeni** (inna) [hìyèni/yéni] **n** rope for  
tying animal, trap **yeni** hi-/
- hiyok** (inna) [hìyôk/yôhé] **n** ear **yohe**  
hi-/e
- hiyoro** (**iyoroi** shout) *L*) *hiwiwoŋita*  
*v.inf* shouting

## hiyorro

**hiyorro** (inna) *M,H*) *hiwojita L*)

*hiwolojita v.inf* roar, loud sound

**ho**, [hò] {**ha**,/he,<sub>1</sub>} *H,L*) *iko prep* with  
(before o, u, w)

**ho**, [hò] {**ha**,/he,<sub>2</sub>} *H,L*) *iko con.pos* of  
(general, after preposition, before o,  
u, w)

**ho inyie** [hò ìp'è] *D*) *honyie M*) *honyi*  
*H,L*) *ikonye Pron.prep* with him/her

**ho isieja** [hò ìs'èjà] *D*) *ho iceja D,M*)  
*hosie H,L*) *ikose Pron.prep* with  
them

**ho itai** [hò ìt'à] *D*) *ho itei D,M*) *hatai*  
*H,L*) *ikatai Pron.prep* with you (pl)

**ho iye** [hò ìy'è] *D,M*) *hoi H*) *ikohoi L*)  
*ikohe Pron.prep* with you (sg)

**ho iyohooi** [hò ìyòhó] *D,M*) *hohoi*  
*H,L*) *ikohoi Pron.prep* with us

**ho nanj** [hò nàŋ] *D*) *hoiti M*) *hoti H,L*)  
*ikananj Pron.prep* with me

**hobohoboi** (inna) [ɔhɔ] *M,H,L*)  
*hobehobe n* back of something  
**hobohobo** -i/

**hodotiti** (ille) *M,H*) *hodoti L*) *hitolewa*  
*n* man **hodoti** -ti/ *M,H*) *liawa L*)  
*lewa*

**hoduwoti** (inna, hunna) *n* unmarried  
woman **hoduwo** -ti/

**hofiti** (inna, ille) [hòfítí/hòfír] *n* hair,  
feather **hofir** -ti/

**hofitoi** (inna) [hòfí] *n* rope **hofi** -toi/  
*M*) *hofito*

**hofwo** (inna) [hòf'wó/hòf'wòjìn] *n* flour  
**hofwojin** /-jin

**hohonyo** (ille, hullo) *D,M,H,L*) *hohonyi*  
*n* grandfather **hohonyiok** -o/-iok *D*)  
*hohonyio H,L*) *hohonyok*

**hohooi** [hòhó] *D*) *ho nanji L*) *ohoi*  
*pron.poss* of us, our

**hohoro** (inna, ille) *n* chicken, hen  
**hohoron** /-n *M,L*) *hohore*

**hoi** [hò] *D*) *ho naino pron.poss* of you  
(sg), your

**hoittoi** (inna) [hó't] *M*) *hoite H*) *heite L*)  
*heto n* bone **hoit** -oi/ *M*) *hohit H*) *hoi*  
*L*) *het*

**hokiotti** (inna, hunna) *L*) *kokiotti n* breat  
bone **hokio** -ti/ *L*) *kokio*

**holobe** *D*) *olohonya D*) *elenya L*)  
*olobey con* before you (sg, pl), him,  
her, us, them

**holonj** (inna) [hòlòŋ/hólòŋ] *n* sun, day  
**holonji** /-i

**holoronj** (inna) *n* bank, beach, other side  
of river **holoronji** /-i

**homom** (inna) *D,D*) *homwoj n* face,  
forehead **homomite** /-ite *D,D*)  
*homwaya*

**honanj** *D*) *ho naiti D*) *hoiti H,L*) *hananj*  
*pron.poss* of me, my

**honok** (inna, hunna) *n* voice box, larynx  
**honoha** /-a *H,L*) *honohi*

**honya** (**tohony** bite, eat) *v.inf* eating

**honyek** (inna, ille) [hòŋèk] *n* eye  
**honyehite** /-ite

**honyie** [hòŋ'è] *D*) *ho nanyi M*) *honyi*  
*H*) *hoinye L*) *honye pron.poss* of  
him/her, his/her

**hoo** (inna) [hò/hòsí] *n* head **hosi** /-si  
*D*) *hoci*

**horogoni** (inna, hunna) *L* *tojosa n* wound, sore **horogon** -i/ *L* *tojos*

**horwoŋ** (inna) [hòr<sup>u</sup>ɔŋ/hór<sup>u</sup>ɔŋâ] *n* back **horwoŋa** /-a *L* *horwoŋitek*

**hosehe** (inna) *D* *hocehe n 1* belly, stomach **2**) womb **hosehen** /-n *D* *hocehen*

**hosie** [hòs<sup>i</sup>è] *D* *ho icieja H* *hosi L*) *hose pron.poss* of them, their

**hosiere** (inna) *D* *hitemi n.sg* front of something

**hosok** (ille) [hòsɔk] *D* *hocok L*) *ohosohi n.sg* giant, large person *D* *hocoha*

**hoto** (inna) [hótɔ] *n* blood **hotojin** /-jin

**hotohunik num** eight

**hotonye** (inna) *D* *hotonyi D,M* *honye n* mother **hotonyie** /-e *D* *hotonye D,M* *honyie*

**hotoŋwan num** nine

**hotwai** (inna) [hòt<sup>u</sup>á<sup>i</sup>/hòt<sup>u</sup>à<sup>i</sup>jín] *D*) *hotwa n* inside of something **hotwaijin** /-jin *L* *hotwe*

**hotwe** *D* *hotwa adv* inside

**howiti** (inna, ille, hunna, hullo) *n* clan leader, elder, older person **howit** -i/ *L* *howi*

**huhoi** (inna) [hùk] *D*) *hikwoi M*) *huhwe H,L* *huhe n* charcoal **huk** -oi/

**hujiti** (inna) [hújítí/hújí] *n* grass for thatch **huji** -ti/

**hujuti n** bundle of grass **huji**

**hula** (hunna) *n.pl* urine

**hullo**, {**hunna**,} *dem* these (mas pl; near speaker) (object noun)

**hullo**, [hùllɔ] {**hunna**,} *rel* that, which, who (mas pl, before dependent verb)

**hulloŋ**, [hùllɔŋ] {**hunnaŋ**,} *H,L*) *hullo dem* these (mas pl; near speaker) (subject noun)

**hulloŋ**, [hùllɔŋ] {**hunnaŋ**,} *rel* that, which, who (mas pl, before dependent verb, pointing)

**hulloŋ**, [hùllɔŋ] *L*) *hulo dem* there are (mas pl)

**hulluk** (inna, ille) [hùllúk/hùllùhí] *D*) *hiluk M*) *hilluk L*) *ibu n* hyena **hulluhi** /-i *D*) *hiluhi M*) *hilluhi L*) *ibuho*

**hulo** (inna, ille) [hùlɔ/hùlɔhɔ] *D,D*) *huro n* young goat **huloho** /-ho *D,D*) *huroho*

**hunna**, {**hullo**,} *dem* these (fem pl; near speaker) (object noun)

**hunna**, [húnna] {**hullo**,} *rel* that, which, who (fem pl, before dependent verb)

**hunnaŋ**, [hùnnâŋ] {**hulloŋ**,} *H,L*) *hunna dem* these (fem pl; near speaker) (subject noun)

**hunnaŋ**, [hùnnâŋ] {**hulloŋ**,} *rel* that, which, who (fem pl, before dependent verb, pointing)

**hunnaŋ**, [hùnnâŋ] *L*) *huna dem* these are (fem pl)

**hunom** (inna, ille) [húnóm/hùnòmɔ] *M,H,L*) *hinom n* cave **hunomo** /-o

## hunom

---

*M,H,L) nomi*

**hunwara** (inna) *D,D) hinwara n.sg* ash

**hugu** (inna) *n* knee **huguta** /-ta *D) huya*  
*D) huy*

**hurig** (hunna) *M,H,L) huley n.pl* goat  
dung, small animal dung *D) kuri*

**hutti** (inna) *D) huruti n* worm **huru** -ti/-  
u

**hutuk** (inna) [hútók] *n* mouth, voice  
**hutuhen** /-en *M,H) hutuhe L)*  
*hutuhe*

## I

---

*i-* *v* tool verbal noun prefix

**ibaj** (inna, hunna) *n* female coward  
**banjak** *i-/-ak*

**ibara** *L) iba v.i* arrive **{hiba}**

**iboni** (inna, ille) *D,M) ibwoni n* fortune  
teller, diviner, witchdoctor **ibwana**  
-oni/-wana *M) iboni*

**ibogo** *v.t* meet **{hibog}**

**ibunya** *H) ibunye L) itunye v.t* wander,  
walk around **{hitunyuta}**

**ibura** *v.t* penetrate, enter, open by force  
**{hibura}**

**iburahini** *v.t* attack **{hiburahini}**

**ibusak** *D) telahak) v.t 1) leave 2) allow,*  
permit

**ibwari** *M) ibusari H,L) ibuse v.i* slip  
away, escape

**icet** (inna) [ícét/ícé'tì] *L) hiket n*  
dancing ornament, decoration,  
costume **iceiti** /-i *M,H) iceti L) hiketi*

**idasa** *v.i* repeat

**idefero** *L) idioforo v.i* be fierce **{defer}**

**idek** *v.t* leave

**idis** (inna, hunna) [ídís/ídís] *D) hidik*  
*L) edis n* shadow of cloud **idis** *D)*  
*hidik L) edisi*

**ido** (inna) [ídó] *n.sg* sky, heaven

**idole** (inna, hunna) *n* baby girl **idoliaha**  
/-aha *D) idolicin*

**idogo** *M,H,L) idwoyo v.i* rise, appear  
(like sun) **{hidog}**

**idumele** (inna) *n.sg* darkness

**ifa** *adv 1) past time 2) later*

**ifagi** (inna) *D) gul na hacak D) tel L)*  
*bojit a tawa n.sg* calf pen *D) gula*  
*hunna hacak D) tela L) bojitto a*  
*tawa*

**ifia** *v.t* ask, inquire, investigate **{hifia}**

**ifita** *v.t* tie **{hifita}**

**igem** (inna) [ígém/igè'mí] (**igema 1**  
work) *n* work **igemi** /-i *H) igemita*

**igema** *L) igiama v.t 1) work {igem}*  
**{itigema}** 2) build

**igerit** (inna) *n* paint, decoration **igeriti**  
/-i *D) igerita*

**igigilo** *L) igigile v.t* think **{higigilo}**



**igoliti** (**togolo 2** be difficult) *v.inf.cont*  
difficulty, hardship

**igolo** (inna, ille) *n* bell **igoloho** /-ho

**igorroja** *H* *iggorro L* *igorre v.i* snore  
{**higorro**}

**iho** (inna) [íhó] *n.sg* dew, wet ground in morning

**ihoho** (inna) [ɔʔɔ] {**lohoho**} *n* female thief **hoholak** i-/lak

**ihudi** (inna, hunna) *L* *ikudik n* armpit  
**ihudiha** /-ha *D* *hudi L* *ikudih*

**ihuluk** (inna, hunna) *n* waist **ihuluhi** /-i

**ihuma<sub>1</sub>** (inna, ille) *D* *ikuma n* tortoise, land turtle **ihumaha** /-ha *D*  
*ikumaha*

**ihuma<sub>2</sub>** *L* *igema v.t* do, get, make  
{**hihuma**}

**ijo con** and you (sg, pl)

**ijoriyai** *D* *mocotai v.i* be sad {**jore**}

**ikafuti** (inna, ille) *D* *itahafuti n* bat  
**ikafuuti** tone/tone *D* *itahafujo*

**ikarrak** (inna, ille) *D* *iherek n* water turtle **ikarrahi** /-i *D* *iherehi*

**ikat** (inna) [íkát/íkátin] *D* *iha L*  
*hihat n* door **ikatín** /-in *D* *ihatin L*  
*hihatin*

**ikoi** (inna, ille) [hó<sup>i</sup>] *D* *ihoi L* *hihe n*  
path, road, way **koi** i-/ *D* *hoi M*  
*ikotia*

**ikubo** *D* *ikubo L* *italihari v.t* forriage,  
hunt small game {**hikubo**}

**ikulanj** (inna, hunna) *n* hernia **ikulanji** /-i

**iliefit** (inna, ille) *D,D* *irefit L* *olefit n*  
container (for milk) **iliefiti** /-i *D,D*  
*irefiti L* *olefiti*

**ilira con** when you (sg, pl)

**illa<sub>1</sub>** (inna, ille, hunna, hullo) [íl:á] *exp*  
friend, brother, please *D* *illamaha*

**illa<sub>2</sub>**, [íllà] {**illo/inna, ille<sub>2</sub>**} *D* *hulo*  
*con.pos* of (male pl) (before a)

**illafa** *D* *hulefa L* *hulifa rel* that, which,  
who (mas pl known)

**illahatai** [íllàhàtà<sup>i</sup>] {**innahatai**} *D*  
*hulinyin pron.poss* your (pl)  
(possessing a mas pl noun)

**ille<sub>1</sub>**, *num* six

**ille<sub>2</sub>**, [íllè] {**illa<sub>2</sub>/inne<sub>2</sub>/illo**} *D* *hulo*  
*con.pos* of (male pl) (before e, i)

**ille<sub>3</sub>**, {**inna<sub>3</sub>**} *dem* this (mas sg; near  
speaker) (object noun)

**ille<sub>4</sub>**, [íllè] {**inne<sub>4</sub>**} *D,L* *hulo rel* that  
(mas pl noun, before adjective)

**illenanj** [íllènáŋ] {**innananj**} *D* *huliti*  
*D* *ileiti M* *ileti H,L* *illananj*  
*pron.poss* my (possessing a mas pl  
noun)

**illeŋ<sub>1</sub>**, [íllèŋ] {**innanŋ<sub>1</sub>**} *H,L* *ille dem*  
this (mas sg; near speaker) (subject  
noun)

**illeŋ<sub>2</sub>**, [íllèŋ] *L* *ile dem* this is (mas sg)

**illilloŋo** *D,D* *iloloŋo v.t* call  
{**hillilloŋo**}

**illo** [íllò] {**illa<sub>2</sub>/ille<sub>2</sub>/inno**} *D* *hulo*  
*con.pos* of (male pl) (before o, u, w)

**illohoi** [íllòhó<sup>i</sup>] {**innohoi**} *D* *hulino*  
*pron.poss* your (sg) (possessing a mas

## illohoi

---

pl noun)

**illohonyie** [íllǝhǝŋ'ɛ̃] {**innohonyie**}  
*D) hulenyi M) illohonyi H)*  
*illohoinye L) illohonye pron.poss* his,  
her (possessing a mas pl noun)

**illohooi** [íllǝhǝi] {**innohooi**} *D)*  
*huleŋi pron.poss* our (possessing a  
mas pl noun)

**illohosie** [íllǝhǝs'ɛ̃] {**innohosie**} *D)*  
*hule iceja H) illohosi L) illohose*  
**pron.poss** their (possessing a mas pl  
noun)

**ilolo** [íllǝlǝ] {**innana**} *D) lala D,M)*  
*ille L) ilia dem* those (mas pl; near  
hearer)

**iloho** *D) tecienita v.t* laugh {**hilohita**}

**iloma** (inna) *M,H,L) ilama n.sg*  
distance, place far away *D) ilomaha*  
*L) ilamaha*

**iloririjo** *v.i* be shy {**hiloriri**}

**iluluŋ** *quan* many

**ilunya** *v.i* escape, go without notice  
{**hilunuy**}

**imetak** *M,H,L) imiatak v.t* increase, give  
much {**himeta**}

**immadok** (inaŋ) *D,D) madok n* gum  
**immadohi** /-i *D) madoho D) madohi*

**imoli** {**lomoli**} *adj* black (female noun)  
**imoliha** /-ha

**imorota** *H) imoroto v.i* be generous  
{**himorot**}

**imuta** *L) imute v.t* blink {**himuta**}

**inefa** *D) inefo M) inefu H,L) iniafa v.t*  
catch {**hinef**}

**inna**, [ínnà] {**inne**,/illa,/inno;} *D)*  
*huna con.pos* of (female pl) (before  
a)

**inna**, {**ille**,} **dem** this (fem sg, near  
speaker)(object noun)

**innafa** *D,L) hunafa rel* that, which, who  
(fem pl known)

**innahatai** [ínàhàtài] {**illahatai**} *D)*  
*hunanyin L) hatai pron.poss* your  
(pl) (possessing a fem pl noun)

**innana** [ínnànà] {**illolo**} *D) nana*  
*D,M) inne L) inia dem* those (fem pl;  
near hearer)

**innanaŋ** [ínnànánŋ] {**illenanaŋ**} *D)*  
*hunaiti D) inneiti M) inneti L) hananaŋ*  
**pron.poss** my (possessing a fem pl  
noun)

**innaŋ**, [ínnânŋ] {**illenŋ**,} *H,L) inna dem*  
this (fem sg, near speaker) (subject  
noun)

**innaŋ**, [ínnânŋ] *L) ina dem* this is (fem  
sg)

**inne**, [ínnè] {**inno**/inna,/ille,} *D)*  
*huna con.pos* of (female pl) (before  
e, i)

**inne**, [ínnè] {**ille**,} *D,L) huna rel* that  
(fem pl noun, before adjective)

**inni** *adv* here

**inno** [ínnǝ] {**inne**,/inna,/illo} *D)*  
*huna con.pos* of (female pl) (before  
o, u, w)

**innohoi** [ínnǝhǝi] {**illohoi**} *D)*  
*hunaino L) hoi pron.poss* your (sg)  
(possessing a fem pl noun)

**innohonyie** [ínnǝhǝŋ'ɛ̃] {**illohonyie**}  
*D) hunanyi M) innohonyi H)*

*innohoinye L) honye pron.poss* his, her (possessing a fem pl noun)

**innohooi** [ínnòhóʷ] {**illohooi**} *D)*

*hunaji L) ohoi pron.poss* our (possessing a fem pl noun)

**innohosie** [ínnòhòsʷiè] {**illohosie**} *D)*

*huna iceja H) innohosi L) hose pron.poss* their (possessing a fem pl noun)

**ino v.i** go, went

**inya** *H,L) enye nobo adv* there is nothing

**inyahak v.i** repeat, again

**inyeja**<sub>1</sub> [ɪpɛ̃lʷjâ] *M) inija H,L) inya pron.obj* him, her

**inyeja**<sub>2</sub> [ɪpɛ̃jâ] *M) inija H) inya L) inye pron.sub* (s)he

**inyeru** *D) tɛyɛru L) tonyeru v.i* run, come out

**ĩgalio** *D) imarit L) keker adv* evening

**ĩgeru** *L) tonyeru v.i* come running

**ĩgeye** (*inna, hunna*) *D) — n* female child **ĩgeyaha** *-e/-aha* *D) —*

**ĩgotit** (*inna, ille*) *L) hiŋotit n* adze, cutting tool **ĩgotiti** */-i L) hiŋotiti*

**ĩjunya** *H,L) iŋuyejo v.i* smile  
{**hiŋunya**}

**ĩjwe** *D) — H,L) — n* crying one (nickname for baby) **ĩjwesen** */-sen*

**ipotit** (*inna*) *n* brush **ipotiti** */-i*

**ira** *D) ara H,L) ida adv* just now, a little while ago

**irefoi** [írɛ̃fɔʷ] *D) irefo M,H) iriofo L) iriofe v.t 1)* search, look for {**hirefo**}

2) complain

**irietak** *D) ifita M,H,L) iriatak v.t* tie

{**hirietak**}

**iruhu** [írúhù] *D) iruho M,L) iruhok H)*

*iruhu v.t 1)* accept {**hiruk**} 2) agree

3) answer, call back

**irumok v.t** attack {**hirumuta**}

**irurwoi** *D) irurwo M) ilulwoi H,L)*

*ilulwe v.i* cry, yell {**hirurwo**}

**irwe v.t** startle, surprise {**hirwe**}

**irweja v.i** be surprised, startled

{**hirwejita**}

**isasara** *D) icacata v.t* scatter

{**hisisara**}

**isieja**<sub>1</sub> [ísʷièjâ] *D) iceja M) isija H,L)*

*isia pron.obj* them

**isieja**<sub>2</sub> [ísʷièjâ] *D) iceja M) isija H) isia*

*L) isi pron.sub* they

**isio** (*inna*) [ísʷ/ísʷjɪn] *D) icio M,H)*

*hisio n* honey, oil **isiojin** */-jin* *D)*

*iciojin M,H) hisiojin*

**iso** *D) ico adv* later

**isuro** *D) icuro v.i* jump {**hisur**}

*-it v* tool verbal noun suffix **-iti**

*-ita v* habitual/continuous verb suffix

**itaboto** *L) itiboto v.i* be immediate

**itahwo v.t** honour, praise {**hitahwo**}

**itai**<sub>1</sub> [îtàʷ] *D) itei M) etai pron.obj* you (pl)

**itai**<sub>2</sub> [îtàʷ] *D) itei pron.sub* you (pl)

## itak

---

**itak** (inna, ille) [ítàk/itàhí] *D*) *itawuk*

*n* ostrich **itahi** /-i *D*) *itawuhi*

**itasuho** *v.t* make short

**itaturu** *v.t* destroy {**hitaturo**}

**iti-** *L*) *ito-*, *ita-* *v* command plural verb  
prefix

**itiaha** *D,D*) *icaha* *L*) *itiara* *v.t* begin

{**hitiará**}

**itibaga** *v.t* frighten

**itidarai** *v.t* be proud of {**hitidara**}

**itigema** (**igema 1** work) *D*) *itigiama* *v.t*  
suffer {**hitigema**}

**itihabwoi** *v.t* honour, revere

{**hihabwo**}

**itilai** *D*) *itila* *H,L*) *itile* *v.t 1*) wait for

{**hitila**} 2) hesitate

**itimayaha** *H*) *itimiyaha* *v.t* pretend

{**hitimayak**}

**itinyara** *v.t* make honest

**itij** *L*) *titiŋ* *adj* small **hitij** /h- *D,H*) *itij*  
*L*) *titiŋi*

**itira** [ítírà] *D*) *itaniŋo* *v.t* hear, listen

{**hitira**}

**itiran** (inna) *n.sg* fog, mist, humid air

**itiremik** *v.t* make fit

**itiriyama** *v.t* cool down

**itiriyamik** *v.t* be eager, zealous

**ituhuma** *H*) *ihuhuma* *L*) *ihuhume* *v.t*  
prepare {**hituhuma**<sub>2</sub>}

**ituhumak** *H*) *odiarak* *L*) *ihuhumak* *v.t*  
plan {**hituhuma**<sub>1</sub>}

**itule** (ille) *M,H*) *itulit* *L*) *itulet* *n* small  
hole **ituloho** -e/-oho

**itulu** (inna, hunna) *n* brain **ituluha** /-ha

**iwati** (inna) *D,D*) *iwai* *M,H*) *hurwati* *n*  
wing **iwa** -ti/ *D,D*) *iwaa* *M,H*)  
*hurwaa*

**iyane** *D*) *aina* *adv* now

**iyañ** (inna) [íyáŋ] *D*) *iyañiti* *n.sg* (my)  
mother, mum

**iyē**<sub>1</sub> [íyè] *pron.obj* you (sg)

**iyē**<sub>2</sub> [íyè] *pron.sub* you (sg)

**iyeha** *v.i* breathe {**hiyehita**}

**iyohoi**<sub>1</sub> [íyòhò<sup>í</sup>] *L*) *ihohe* *pron.obj* us

**iyohoi**<sub>2</sub> [íyòhò<sup>í</sup>] *L*) *iyohē* *pron.sub* we

**iyoroi** *D*) *iyoro* *L*) *iwiwoŋite* *v.i* shout  
{**hiyoro**}

**iyya** *adv* like, as

**iyya inna** *adv* like this (near speaker)

**iyya naa** *adv* like that (near hearer)

**iyya nia** *adv* like that (far from both,  
known)

---

## J

**jai** *D*) *jei* *ques* how {**a jai**}

---

**jani** (inna) [jànî/jàn'â] *n* broom **janía**  
/-a *D*) *janico* *L*) *jiani*

**jati** (inna) [játí] *n* green, collected,  
uncooked vegetable (spinach, etc.)  
**jacio** /-o *D*) *jatio*

**ji** *H,L*) *jiji* **quan** few

**jia** *adv* nothing

**jinai** (**tejinai**) *v.inf* entering

**jinita** (**tejinu** come out, exit) *v.inf*  
coming, going

**jioe** *n.sg* big rocks on side of steep  
mountain, cliff

**jore** (**ijoriyai** be sad) *D*) *mocota* *v.inf*  
sadness

---

## K

---

-k *v* apply verb suffix

**kakami** (inna, hunna) *D*) *kamahi* *n* jaw  
**kakama** -i/-a *D*) *kamakamak* *H,L*)  
*kakam*

**kebu** (inna, ille) [kèbù/kèb'â] *n* hoe,  
digging tool **kebwa** /-a

**ker** (inna, ille) [kér/k'òrò] *D*) *kier* *n*  
sheep **kioro** /-o *D*) *kerá*

**kiema** (**tekiem** try) *D*) *tema* *H*) *kiama*  
*L*) *ciama* *v.inf* tiring

**kokwak** *adv* fast, quickly

**kori** (inna, ille) [kòrì/kòr'ò] *n* giraffe  
**korio** /-o

**kurufat** (inna) *n* whip **kurufati** /-i  
**kuya** *con* or

**kwan** (inna) [k'àn] *M,H*) *wan* *L*) *hwan*  
*n* 1) body 2) self (used for reflexive  
verb) **kwanite** -n/-ite *D*) *kwaite* *M*)  
*watie* *H*) *wate* *L*) *hwatek*

## L

l- *v* dependent verb prefix

**la<sub>1</sub>** {**le<sub>1</sub>/na<sub>1</sub>/lo<sub>1</sub>**} *D*) *le con.pos* of (male sg) (before a)

**la<sub>2</sub>** [lá] {**lo<sub>2</sub>/le<sub>2</sub>/na<sub>2</sub>**} *rel* that, which, who (mas sg, before dependent verb with a)

**laa** ? [lá] {**naa** ?} *D,M*) *lee H*) *lolo L*) *lia dem* that (mas sg; near hearer)

**labaj** (ille, hullo) *D*) *lobaj n* male coward **baḡak** la-/ak

**lafa** *D*) *lefa L*) *lifa rel* that, which, who (mas sg known)

**lahalai** (inna, ille) *D*) *loholai H*) *ahalai L*) *ohole n* pole (in house) **lahalajin** -i/-jin *D*) *loholajin H*) *ahalajin L*) *oholajin*

**lahatai** [láhàtà<sup>i</sup>] {**nahatai**} *D*) *lenyin pron.poss* your (pl) (possessing a mas sg noun)

**lajo con** when, if I

**lara con** if I, (s)he, they

**le<sub>1</sub>** [lé] {**lo<sub>1</sub>/la<sub>1</sub>/ne<sub>1</sub>**} *con.pos* of (male sg) (before e, i)

**le<sub>2</sub>** [lé] {**na<sub>2</sub>**} *L*) *ille rel* that (mas sg noun, before adjective)

**le<sub>3</sub>** [lé] {**lo<sub>2</sub>/la<sub>2</sub>/ne<sub>2</sub>**} *rel* that, which, who (mas sg, before dependent verb with e, i)

**ledis** (inna) [lédìs/lèdìs<sup>i</sup>] *D*) *lodik M,H*) *ohidis L*) *edis n* shadow, shade **ledisi** /-i *D*) *lodih M,H*) *ohidisi L*) *edisi*

**lee** ? (hunna) [lé] *D,I*) *re n.pl* milk

**leewa** (inna, ille) [lèwá/lèwâ<sup>i</sup>] *M,H*) *lleiwa L*) *llewa n* gazelle type **leewai** /-i *D*) *leewana M*) *lleiwa H*) *lleiwai L*) *llewai*

**leferiti** (ille) *D*) *lakieti M*) *oferi H*) *oferi L*) *haferio n* louse, lice **lefero** -iti/-o *D*) *lakie M*) *ofer H*) *ofer L*) *hafer*

**leferrek** (inna, ille) *D*) *loferre M,L*) *hitojo n* hare, rabbit **leferrehi** /-i *D*) *loferrehi M,H,L*) *hitojosin H*) *tojo*

**lefidik** (inna) *D,M,H*) *lofidik L*) *lofidik n* trap **lefidih** /-i *D,M,H*) *lofidih L*) *ofidih*

**lei** -*H,L*) — *v* location verbal noun prefix

**leifori** (inna) *L*) *efori v.n.I* kitchen lei-

**leijo con** when, if we

**leime** (inna) [lè<sup>i</sup>mè/lèm<sup>i</sup>hò] *M,H*) *lemie L*) *leme n* lion **lemioho** /-oho *D*) *leimeho L*) *emioho*

**leira con** if we

**leiramitari** (inna) *M,H,L*) *eramitari v.n.I* playground, dancing place lei-

**lekiere** (ille) *D*) *leikere M,H*) *okele L*) *okofe n* pebble, small rock **lekieren** /-n *D*) *leikeren M,H*) *okelen L*) *okofiaha*

**lelofere v.dep** intelligent

**lenaj** [lènáḡ] {**nanaj**} *D,I*) *leiti M*) *leti H,L*) *lanaj pron.poss* my (possessing a mas sg noun)

- lenyi** (ille, hullo) *D* *renyi* *H,L* *lonyi* ***n***  
son **lenyirok** /-rok *D,H,L* *lonyirok*
- leņeye** (ille, hullo) *D* — *H,L* *oņeye* ***n***  
male child **leņeyaha** -e/-aha *D* —  
*H,L* *oņeyaha*
- leriet** {**riet**} *D* *lodo* ***adj*** red (male  
noun) **lerieti** /-i *D* *lodo*
- lia** [l<sup>i</sup>â] {**nia**} *D,M* *lie* ***dem*** that (mas  
sg; away from both speaker and  
hearer)
- liha** (**telihai** hunt) ***v.inf*** hunt
- lijo** ***con*** when, if you (sg, pl)
- liņ** (inna) [l<sup>i</sup>ŋ] *D* *liņko* ***n.sg*** salt
- lira** ***con*** if you (sg, pl)
- lita** (**teliu** climb down, jump) *H* *luta*  
*L* *leita* ***v.inf*** climbing down
- lo<sub>1</sub>** [l<sup>o</sup>] {**le<sub>1</sub>/la<sub>1</sub>/no<sub>1</sub>**} ***con.pos*** of (male  
sg) (before o, u, w)
- lo<sub>2</sub>** [l<sup>o</sup>] {**la<sub>2</sub>/no<sub>2</sub>/le<sub>3</sub>**} ***rel*** that, which,  
who (mas sg, before dependent verb  
with o, u, w)
- lobo** [l<sup>o</sup>b<sup>o</sup>] {**nabo**} *L* *obo* ***dem*** certain  
(mas sg; particular one in the mind  
of the speaker)
- loboite** {**naboite**} *D* *loboitoi* *H*  
*lobotie* *L* *ille obote* ***num*** one (male  
noun)
- loborj** {**borj**} *D* *lobwor* ***adj*** white (male  
noun) **loborji** /-i *D* *lobwor*
- loborji** (inna) *L* *oborji* ***n*** tree, vegetable  
type **loborjin** /-n *L* *oborjin*
- lobute** (inna, hunna) *H,L* *obute* ***n*** hip  
**lobutiaha** /-aha *H,L* *obutiaha*
- loddwa** (inna) *D* *lorere* *L* *oddwi* ***n.sg***  
bile, gall
- lodo** {**odo**} ***adj*** red (male noun) **lodo**
- lodole** (ille, hullo) *H,L* *odole* ***n*** baby  
boy **lodoliaha** /-aha *D* *lodolicin*  
*H,L* *odoliaha*
- logoro** (inna, hunna) *H,L* *ogolo* ***n***  
throat **logoroho** /-ho *H,L* *ogoloho*
- logule** (inna) *L* *ogule* ***n*** elbow  
**loguliaha** /-aha *D* *loguleco* *L*  
*oguliaha*
- logure** (inna, hunna) *H,L* *ogure* ***n***  
spine, back bone **logureho** /-ho *D*  
*loguren* *H* *oguren* *L* *ogurioho*
- lohanyi** (inna, hunna) *D* *lahanye* *H,L*  
*ahanyi* ***n*** phlegm, throat mucus  
**lohanyin** /-n *D* *lahanyen* *H*  
*ahanyin* *L* *ahanyihin*
- loho** (inna, hunna) ***n*** shoulder **lohoho**  
/-ho
- lohoho** (ille) {**ihoho**} ***n*** male thief  
**hoholak** lo/-lak *M,H* *hahalak*
- lohoi** [l<sup>o</sup>h<sup>o</sup>i] {**nohoi**} *D* *lino*  
***pron.poss*** your (sg) (possessing a  
mas sg noun)
- lohonyie** [l<sup>o</sup>h<sup>o</sup>ŋ<sup>i</sup>è] {**nohonyie**} *D*  
*lenyi* *M* *lohonyi* *H* *lohoinye* *L*  
*lohonye* ***pron.poss*** his, her  
(possessing a mas sg noun)
- lohooi** [l<sup>o</sup>h<sup>o</sup>i] {**nohooi**} *D* *liji*  
***pron.poss*** our (possessing a mas sg  
noun)
- lohosie** [l<sup>o</sup>h<sup>o</sup>s<sup>i</sup>è] {**nohosie**} *D* *le iceja*  
*H,L* *lohose* ***pron.poss*** their  
(possessing a mas sg noun)

## lohuruk

---

**lohuruk** (inna, ille) *D* *tuhe D* *lokuduk*

*L* *ohuruk n* crow, bird type

**lohuruhi** /-i *D* *tuheco D* *lokuduhi*

*L* *ohuruhi*

**lojo** *con* when, if (s)he, they

**lokwai** *adv* quietly

**loliawa** (ille) [lɛwà] *D* *lorewa D*

*lerewa L* *olewa n 1* husband **2**)

**liawa** lo-/ *D,D* *rewa L* *lewa*

**lolwari** (inna) *L* *olwar n.sg* dry ground  
(bank of river)

**lomini** (inna, ille) *D* *lemini M,H* *omini*

*L* *hiwaru n* leopard **lominiha** /-ha

*D* *leminiha M,H* *ominiha L* *warak*

**lomoli** {**imoli**} *adj* black (male noun)

**lomoliha** /-ha

**loŋul** (inna, hunna) *H,L* *oŋul n* cheek

bulge (from food) **loŋuli** /-i *D* *ŋula*

*H,L* *oŋuli*

**loromori** (inna) *L* *oromori n.sg* place  
of digging

**loruk** (inna, hunna) *H* *oruk L* *ruk n*

hump **loruhi** /-i *H* *oruhi L* *ruhi*

**lorwoti** (inna, ille) [lɔ́r<sup>u</sup>ʒtí/lɔ́r<sup>u</sup>ʒt]

*M,H,L* *otwoti n* cannibal **lorwot** -i/

*M* *olwot H,L* *halwok*

**losura** {**sura**} *adj* brown (male noun)

**losurai** /-i *L* *losuraha*

**lotiri** (ille) *n* small hoe, digging tool

**lotiriha** /-ha *D* *lotiricen M,H*

*lotiriha L* *lotirihien*

**lotononi** (inna, hunna) *n* eyebrow

**lotonon** -ni/-ŋ

**lotwala** (inna) *n.sg* ash (old word for  
ash)

**lowali** (inna) (**towalai** cough) *H,L*

*owali v.inf* coughing disease

**lowote** (inna) *D* *lowotoi L* *owote n.sg*  
diarrhea

**loyami** (inna) *D* *leyame M,H* *oyami L*

*oyame n.sg* wind

**loyiri** (inna) *D* *leyiri M,H,L* *oyiri n*

spirit **loyiriha** /-ha *D* *leyiriha M,L*

*oyirihien H* *oyiriha*

**luha** [lúhà] {**nuha**} *D,M* *luhe H* *liya*

*L* *luhia dem* those (mas pl; away

from both speaker and hearer)

**lwaha** (**tolwak** help) *v.inf* help,

assistance



## M

**ma** *L*) — **adv** must, shall

**madok** (inna) [màdôk/màdôhí] *D,D*)  
*noja n* beeswax **madohi** /-i *D,D*)  
*noyati*

**mahati** **adv** maybe

**mai** (inna, ille) [mà<sup>i</sup>] **n** place **massik**  
 -i/-ssik *D*) *macohi D*) *maisihí,*  
*maisio*

**mala** (**tamalai**) **v.inf** bleet, cry

**mamanyi** (ille, hullo) **n** father's brother,  
 uncle **mamanyio** /-o *H*) *mamanyok*  
*L*) *mamanyo*

**mana** (inna) [máná/mát:à] **n** farm  
 (away from house) **matta** -a/-ta

**many** **con** until

**manya** (**tamanyai** live, stay) **v.inf**  
 living, staying

**maḡat** (inna) [màḡât/màḡàtîn] **n** 1)  
 camp 2) platform **maḡatin** /-in

**mariḡ** (inna) [màriḡ/màriḡâ] **n** fence,  
 pen **mariḡa** /-a *D*) *mariḡo*

**mariti** (inna, hunna) *H,L*) *marie n* rib  
**mari** -ti/

**marwani** (inna, ille, hunna, hullo) **n** old  
 one, elder **marwak** -ni/-k

**masidi** (inna, hunna) *D*) *macidi n*  
 clitoris **masid** -i/ *D*) *macido*

**mau** **adv** maybe

**menai** (**temenai** dispise, disdain) *H*)  
*miana L*) *mianai v.inf* dispising

**miet** **num** five

**miko** (inna) *D*) — *H,L*) — **n.sg** ear  
 wax

**miḡari** **v.inf** business

**mita** (**temitai** spit) **v.inf** spit

**miyaḡ** (inna) [mìyàḡ] *L*) *miaḡ n.sg*  
 grass (general)

**moite** (inna) *M,H*) *motie L*) **mote n.sg**  
 morning

**moite-moite** **adv** daily, everyday

**moloḡ** (inna, ille) [mòlòḡ/mòlòḡô] **n**  
 baboon **moloḡo** /-o

**monyé** (ille) [mòḡé/mòḡé] **n** father,  
 owner **monyie** /-e

**monyiti** (inna) [mòḡítí/mòḡít] **n**  
 intestine **monyit** -i/ *D*) *monyi*

**monyomijiti** (ille) *M,H*) *lomonyomiji*  
*H*) *monyomiji L*) *lomonyomiti n*  
 villager, person living in village  
**monyomiji** -ti/ *L*) *monyomi*

**moḡ** **exp** hello

**moḡati** **n** stones of fortune teller **moḡa**  
 -ti/ *D*) *moḡo*

**morij** (inna, ille) [mòriḡ/mòriḡô] **n**  
 dikdik, gazelle type **morijḡo** /-o

**morroti** (inna, ille) [mòrròtí/mòrrô] **n**  
 bean **morro** -ti/

**morwari** (inna) **n.sg** rocky place

**morwo** (inna, ille) [mòrú] **n** stone  
**moru** -o/

## mosota

---

**mosota** (**tomosotai** be sad) *D*) *mocota* *L*) *muguta* *v.inf* sadness  
**moti** (inna, ille) [mòtì/mòc'í] *n* pot  
**mocio** /-o *D*) *motio*  
**motte** (inna) [mòt:é] *n* female friend  
**motiarak** -te/-iarak *D*) *motteja* *L*)  
*motiak*  
**muce** (inna) *D,H,L*) — *n.sg* shortsighted  
**muda** *v.inf* roast  
**mugu** (inna) [mùgù/mùg'á] *D*) *logur*  
*n* granary **mugwo** /-o *D*) *loguri*  
**mugulati** (inna, hunna) *D*) *muculati* *H*)  
*mosolai* *L*) *mosolati* *n* beard **mugula**  
-ti/ *D*) *mucula* *H,L*) *mosola*  
**muhunyo** (inna, ille) *n* leather, dried  
skin **muhuny** -o/ *D,D*) *muhunyon*  
**mumuna** (**tomumun** corrupt) *H,L*)  
*himumuna* *v.inf* corruption

**munoi** (inna) (**tomunoi** be happy,  
love) *v.inf* love  
**munu** (inna, ille) [múnú] *n* snake  
**munok** -u/-ok *D,D*) *muniook*  
**munya** (inna) [múná/múnâ] *n* liver  
**munyai** /-i *D*) *munyana* *L*) *munyajin*  
**muro** (inna) [múr'ó/múr'ósi] *L*) *ohuya*  
*n* thigh, leg above knee **murosi** /-si  
*D*) *muroci* *M*) *murojin* *H*) *muroi* *L*)  
*ohuyaha*  
**murut** (inna) [múrút] *n* neck **mutto**  
-ut/-to  
**musa** (inna) *D*) *giricai* *D*) *girisai* *L*)  
*girisai* *n* bush, forest **musari** /-ri *D*)  
*girica* *D*) *girisai* *L*) *girisari*  
**mwarahati** (inna) *D*) *mwarahi* *D*)  
*mwarak* *n* horn of animal **mwarak**  
-ati/ *D,D*) *mwaraha*

## N

---

**na**, [ná] {**no**,/la<sub>1</sub>/ne<sub>1</sub>} *con.pos* of  
(female sg) (before a)  
**na<sub>2</sub>**, [ná] {**le**<sub>2</sub>} *H*) *ne* *L*) *inna* *rel* that  
(fem sg noun, before adjective)  
**na<sub>3</sub>**, [ná] {**ne**<sub>2</sub>/**no**<sub>3</sub>/la<sub>2</sub>} *rel* that, which,  
who (fem sg, before dependent verb  
with a)  
**naa** ? [nâ] {**laa** ?} *D,M*) *ne* *H*) *nana* *L*)  
*nia* *dem* that (fem sg; near hearer)  
**nabo** [nábò] {**lobo**} *M,H*) *nobo* *L*) *abo*  
*dem* certain (fem sg; particular one  
in mind of speaker)

**naboite** {**loboite**} *D*) *naboitoi* *H*)  
*nobotie* *L*) *inna* *abote* *num* one  
(female noun)  
**nafa** *rel* that, which, who (fem sg  
known)  
**nahatai** [náhàtà] {**lahatai**} *D*) *nanyin*  
*L*) *hatai* *pron.poss* your (pl)  
(possessing a fem sg noun)  
**nanaj** [nânáj] {**lenaj**} *D*) *naiti* *D*)  
*neiti* *M*) *neti* *L*) *hanaj* *pron.poss* my  
(possessing a fem sg noun)  
**naj**, [nàj] *M*) *nayya* *H*) *naya* *pron.obj*  
*me*

**nanj**: [nàŋ] *M) nayya H) naya pron.sub*  
I

**ne**, [né] {**no**/**le**/**na**,} *D) na con.poss* of  
(female sg) (before e, i)

**ne**<sub>2</sub> [né] {**no**/**na**/**le**,} *rel* that, which,  
who (fem sg, before dependent verb  
with e, i)

**ni** *adv* very, just, momentarily

**-ni v** person verbal noun suffix **-k**

**nia** [n'â] {**lia**} *D,M) nyie H,L) nyia*  
*dem* that (fem sg; away from both  
speaker and hearer)

**niemai** (inna, ille) *n.sg* thin

**niya** *H) nia L) enia adv* there

**no**<sub>1</sub> *adv* very

**no**<sub>2</sub> [nó] {**ne**/**na**/**lo**,} *D) na con.poss* of  
(female sg) (before o, u, w)

**no**<sub>3</sub> [nó] {**ne**/**lo**/**na**,} *rel* that, which,  
who (fem sg, before dependent verb  
with o, u, w)

**no-no** *adv* much

**nohoi** [nóhòí] {**lohoi**} *D) naino L) hoi*  
*pron.poss* your (sg) (possessing a  
fem sg noun)

**nohon** (inna) *n.sg* heat

**nohonyie** [nóhòŋ'è] {**lohonyie**} *D)*  
*nanyi M) nohonyi H) nohoinye L)*  
*honye pron.poss* his, her (possessing  
a fem sg noun)

**nohooi** [nóhòí] {**lohooi**} *D) nanji L)*  
*ohoi pron.poss* our (possessing a fem

sg noun)

**nohosie** [nóhòs'è] {**lohosie**} *D) na*  
*iceja H) nohose L) hose pron.poss*  
their (possessing a fem sg noun)

**nolokwat** (inna) *D) nalowori D)*  
*nolowori n.sg* loud sound

**noŋo** (inna) *Bw (Latuka) D) hinŋo*  
*n.sg* deformed head *D) noŋoi*

**noŋorwo** (inna) [ŋòr'ò] *D) naŋorwo*  
*M,H) oŋorwo L) aŋorwo n* wife  
**ŋorwo** no-/

**nuha** [núhà] {**luha**} *D,M) nuhe H)*  
*niya L) nuhia dem* those (fem pl;  
away from both speaker and hearer)

**nyahuto** *n* iron, metal **nyahuwo** -to/-  
wo

**nyalami** (inna, hunna) *n* kindness  
**nyalamak** -i/-ak

**nyawa** (inna) [n'á] *D,D) nya n* cow  
utter **nyawatín** /-tín *D,D) nyatin L)*  
*nyawara*

**nyimo** (**tenyimu** choose, pick) *v.inf*  
choosing, picking

**nyina** (**tenyin** wink) *v.inf* wink

**nyo** *L) nyio ques* what, why

**nyoŋati** (inna) [nòŋòtí/nòŋò] *D)*  
*nyoŋoti M,H) nyaŋati n* beeswax,  
remainder after honey is squeezed  
from comb **nyoŋa** -ti/ *D) nyoŋo*  
*M,H) nyaŋa*

**nyuriti** (inna, hunna) *n* wrinkle (on  
skin) **nyuri** -ti/

## ŋa-

---

**ŋa-** *H,L*) *a-* *v* perfect verb prefix

**ŋabura** (inna) *L*) *toŋosa* *n* wound, infection **ŋaburaha** /-*ha L*) *toŋos*

**ŋadief** (inna, ille) [ŋádí'éf/ŋàd'èfà] *n* tongue **ŋadiefa** /-*a L*) *ŋadiafa*

**ŋai** *ques* who

**ŋaini** (inna, hunna) *D*) *ŋanyini* *H*) *ŋani* *L*) *ŋanini* *n* daughter **ŋainok** /-*i/-ok D*) *ŋanyinok* *H,L*) *ŋaniok*

**ŋali** (inna, hunna) *n* vagina **ŋaliak** /-*ak*

**ŋamari** (inna) [ŋàmà] *n* grain **ŋama** /-*ri/*

**ŋani** (inna) *D*) *ŋanyini* *D*) *ŋaini* *M*) *ŋeni* *L*) *ŋanini* *n* girl, daughter **ŋaniok** /-*ok D*) *ŋanyinok* *D*) *ŋainok* *M*) *ŋenok*

**ŋati** (inna) [ŋátí/ŋàc'í] *n* side, part of something **ŋacio** /-*o D*) *ŋatijo*

**ŋerebewai** (inna, hunna) *H,L*) *ŋerebebi* *n* cartilage **ŋerebewa** /-*i/H,L*) *ŋerebebe*

**ŋidony** (inna, ille) [ŋìdòŋ/ŋìdòŋò] *n* monkey **ŋidonyo** /-*o*

**ŋijim** (inna) [ŋíjím/ŋìjìmà] *n* chin **ŋijima** /-*a*

**ŋiria** (inna) [ŋìr'ìà] *n* asida, thick porridge **ŋiriasin** /-*sin D*) *ŋiriyacin* *D*) *ŋiriyai*

**ŋofo** (**toŋofoi** hide from) *L*) *ŋofe* *v.inf* hidding

**ŋuduf** (inna, hunna) *D*) *ŋudufa* *n* palate, top of mouth **ŋudufu** /-*o D*) *ŋudufi* *H,L*) *ŋudufi*

**ŋwai** (inna) *n.sg* disease, illness

## O

---

**odo** {**lodo**} *D,D*) *lodo* *adj* red (female noun) **odo**

**odulaŋ** (inna, hunna) *D,D,H*) — *n* hump of cow **odulaŋi** /-*i D,D,H*) — **ojo** *con* and (s)he, they

## P

---

**per** (inna) *D,D*) *pir* *M,H,L*) *per* *n* bicycle **peri** /-*i D,D*) *pirra* *M,H,L*) *peri*

**pir** (inna, hunna) [pír/pír] *D*) *bwac* *n* point of spear **pirra** /-*ra D*) *bwaci* *L*) *pirri*

**por** *n.sg* mancala game

## R

**raboloti** (inna) *D*) *raboloi* **n** banana  
**rabolo** -ti/  
**rafuti** (inna, hunna) **n** sack covering  
 bowl **rafu** -ti/  
**raŋ** (inna) [ráŋ/ràŋà] *L*) *iraŋ* **n** bow for  
 shooting arrows **raŋa** /-a *L*) *iraŋi*  
**remaí** (**teremai** forbid) *H,L*) *riama*  
**v.inf** forbidding  
 -ri **v** result verb suffix  
**rid** *adv* tightly, hard  
**riet** {leriet} *D*) *lodo* *adj* red (female  
 noun) **rieti** /-i *D*) *lodo*  
**riŋa** (**teriŋai** see, watch) **v.inf** seeing,  
 watching  
**rioho** (**terioho** be dark) **v.inf** darkness  
**riri**, *H*) *irri* *adv* with guilt, shame

**riri**, (hunna) **n.pl** shame  
**rofan** (inna) [ròfán/ròfàní] *D*) *rufan*  
*M,H,L*) *ofioti* **n** roof frame before  
 thatch is laid on it **rofani** /-i *D*)  
*rufani* *M,H,L*) *ofiot*  
**romo** (**toromoi** dig, cultivate) **v.inf**  
 digging, cultivating  
**romote** (inna) (**toromoi** dig, cultivate)  
*D,D*) *romoto* **n.sg** planted field, place  
 of planting  
**rudeti** (inna, hunna) **n** instestinal worm  
**rude** -ti/  
**ruma** (**torrumu** find, get) *H*) *rruma* *L*)  
*arrumu* **v.inf** finding, getting  
**run** (inna, hunna) (**torwo** be selfish) **n**  
 problem, trouble **ruta** /-ta  
**ruson** (inna) *D*) *rucon* **n.sg** body rash

## S

**sali** (inna) [sàli] *D*) *cali* **n** stove, place  
 of cooking **salito** /-to *D*) *calico* *D,H*)  
*salia*  
**sehi** (inna) [sáj] *D*) *cohine* *M,H*)  
*sehine* *L*) *tehine* **n** thing, property  
**saŋ** *D*) *caŋ*  
**sehine** *D*) *cohine* *D*) *sehi* *L*) *tehine* **n**  
 thing, item, belonging **saŋ** *D*) *caŋ*  
**seit** (hunna) **n.pl** vomit *D*) *ceit*

**serita** (**tesieru** belch, burp) *D*) *cerita*  
**v.inf** belch  
**siaha** (**tesiehu**) *D*) *ceho* *L*) *hitufa* **v.inf**  
 search  
**sihet** (inna) [sihêt/sihètí] *D*) *cihet* **n**  
 chicken comb **siheti** /-i *D*) *ciheco*  
**siyata** (inna) *D*) *ciŋiati* *D*) *siŋeta* *M*)  
*siŋatai* *L*) *siŋate* **n.sg** sand

## sofe

---

**sofe** (inna, ille) [sòfê/sòfâ] *D) cofe L)*  
*hisofe n* drill, hoe for making holes  
for planting **sofia** /-a *D) cofejin*  
**sohoti** (inna) [sòhòtí/sòhòt] *D) cohoti*  
*n* palm tree **sohot** -i/ *D) cohot*  
**solo** *D) colo n.sg* spoon made from  
shell  
**somai** (inna) [sòmâi/sùmù] *D) cumai*  
*n* fat **sumu** -i/ *D) cumu L) suma*  
**soni** (inna, ille, hunna, hullo) *D) coní n*  
mother's sister or brother **soniok** /-ok

*D) coniook*

**suhe** (inna) [súhé/sùh'ènà] *D) cuge n*  
chest **suhiena** /-ena *D) cugena L)*  
*suhiara*  
**suhon** (inna, ille) *D) cuhon n.sg*  
shortness  
**sula** (**tosul** push) *D) jula v.inf* pushing  
**sura** {**losura**} *adj* brown (female noun)  
**surai** /-i *L) isuraha*

## T

---

**ta** [tà] {**to/te**} *D) te prep* by, with,  
from, above (before a)  
**ta-** {**to/-te-**} *D) te- L) to- v* command  
singular verb prefix  
**tabak** [tábàk] *D) tebak L) abak v.t* beat,  
hit {**baha**}  
**tabaja** *D) tebaja v.t* be afraid of, fear  
{**banji**}  
**tadada** *D) tedada v.t* touch, feel around  
{**dada**}  
**tadara** *D, D, L) todora v.i* be ripe, ready  
{**don**}  
**tafar** (inna) [táfár/tàfàrà] *n* lake, pond  
**tafara** /-a  
**tafeji** (inna, ille) *D) tafij D) tafey n*  
guinea pig **tafiño** -i/-o *D) tafino D)*  
*tafeño*  
**tagalik** *v.i* be more than someone

**tahalana** *v.i* be lazy {**halan**}  
**tahu** *D) tawu ques* where  
**taji** (inna) [tájí/tàj'â] *n* heart **tajia** /-a  
**tallu-tallus** (hunna) *D, D) turoj n.pl*  
swollen wound, injury, lumps on  
body  
**talulu** (inna) *D) calulu L) atalulu n.sg*  
leprosy  
**tamalai** *D) temala L) tamale v.i* bleet,  
cry of sheep **mala**  
**tamanyai** *D) temanya L) tamanyie v.i*  
live, stay {**manya**}  
**tamot** (ille) [tàmòt/tàmótì] *n 1)*  
castrated bull *2) male animal tamoti*  
/-i  
**tamu** (inna) [tàmù] *n* helmet **tamwo**  
/-o *D) tamuco*  
**tanyara** *v.i 1)* be honest *2)* be good  
**tañat** *v.i* go to side

tara *D)* *tira* *v.i* is, be {**hira**}

tarasai *v.i* remain

tataf *v.t* touch {**hiraf**}

tatany *D)* *tetany* *L)* *totir* *v.t* feel (with hand) {**hitany**}

taturu *v.t* scatter, destory

tawaha *v.t* want, desire {**wahan**}

tawak *L)* *kokwak* *adv* quickly

tawulai (ille, hullo) *H)* *tahulai* *L)*  
*tawulei* *n* testicle *tawula* -i/ *H)*  
*tahula*

tayam *v.t* yawn, open mouth {**yamita**}

te [tè] {**to/ta**} *M,H,L)* *to prep* by, with, from, above (before e, i)

te- {**to-/ta-**} *M,H,L)* *to-* *v* command singular verb prefix

teceitai *D)* *teciecita* *M,H)* *ilohitai* *L)*  
*ilohite* *v.t* laugh {**ceini**} {**cieni**}

tediak *H,L)* *todiak* *v.t* fail, miss {**diaha**}

tedik *H,L)* *todik* *v.i* be patient {**dihan**}

tejiŋai [tɛʝiŋà<sup>1</sup>] *D)* *tejiŋak* *M,H)* *tojiŋai* *L)* *tojiŋe* *v.i* enter {**jiŋai**}

tejiŋak *H,L)* *tojiŋak* *v.i* enter

tejiŋu *M,H,L)* *tojiŋu* *v.i* come out, exit {**jiŋita**}

tekiem *D)* *tetem* *H)* *tokiem* *L)* *tociem* *v.t* try {**kiema**}

tele (hunna) [télÉ] *D,Đ)* *tere* *n.pl* hail

telihai *D)* *teliha* *H,L)* *tolihai* *v.t* hunt {**liha**}

teliu *M,H,L)* *tollu* *v.i* climb down, jump {**lita**}

temenai *H,L)* *tomianai* *v.t* dispise, disdain {**menai**}

temitai *D)* *temita* *H)* *tomitai* *L)* *tomite* *v.t* spit {**mita**}

tena (**teten** succeed, be right) *H,L)*  
*tiana* *v.inf* success

tenyimu *D)* *tonyimu* *v.t* choose, pick {**nyimo**}

tenyin *L)* *tonyin* *v.i* wink {**nyina**}

tere hatai *D)* *ta ho itei* *Đ)* *ta ho itai* *L)*  
*tiŋ hatai* *Pron.prep* from, by you (pl)

tere hohooi *D)* *ta ha iyohooi* *Đ)* *ta ho iyohooi* *L)* *tiŋ ohe* *Pron.prep* from, by us

tere hoi *D,Đ)* *ta hoi* *L)* *tiŋ hoi* *Pron.prep* from, by you (sg)

tere honaŋ *D,Đ)* *ta honaŋ* *H)* *tere hanaŋ* *L)* *tiŋ hanaŋ* *Pron.prep* from, by me

tere honyie *D,Đ)* *ta honyie* *L)* *tiŋ honye* *Pron.prep* from, by him/her

tere hosie *D)* *ta ho icieja* *Đ)* *ta ho isieja* *L)* *tiŋ hose* *Pron.prep* from, by them

teremai *D)* *terema* *H)* *toriamai* *L)*  
*toriana* *v.t* forbid {**rema**}

tereŋeluti (inna, hunna) *H)* *tereŋeli* *n* kidney *tereŋelu* -ti/

teriŋai *D)* *teriŋa* *MH)* *toriŋai* *L)* *toriŋe* *v.t* see, watch {**riŋa**}

## terioho

**terioho** *M,H,L*) *torioho* **v.i** be dark

{**rioho**}

**tero** (**teterok** prepare, make ready)

*H,L*) *tioro* **v.inf** preparation

**terrem** [térèrèm] *D*) *torrom* *M*) *torriem*

*H,L*) *torrem* **v.t** spear something

{**hirrem**}

**tesiehu** *D*) *tecehu* *M,H*) *tosiehu* *L*) *itufu*

**v.t** 1) search, look 2) find out **siaha**

**tesieru** *D*) *teceru* *L*) *tosieru* **v.t** belch,

burp {**serita**}

**teten** *H,L*) *toten* **v.t** succeed, be right

{**tena**}

**teterok** *M*) *totiorok* **v.t** prepare, make

ready {**tero**}

**tetigiema** **v.t** disturb {**haitigemani**}

**tetik** *H,L*) *totik* **v.t** bang, hit, push once

{**hitik**}

**tetir** *D*) *tetiro* *H,L*) *totir* **v.t** lean against,

touch {**hitir**}

**teyef** *M,H*) *tabak* *H,L*) *toyef* **v.t** 1) lash,

whip, beat {**yefa**} 2) chop (with axe)

**teyiet** *M,H,L*) *toyiet* **v.t** pull {**yieta**}

**teyo** *M,H*) *toyo* **v.i** die {**yei**}

**teyoi** *D*) *teyo* *M,H*) *toyoi* *L*) *toyie* **v.t** cry

{**yio**}

**ti-**<sub>1</sub> {**ti-**<sub>2</sub>} **v** causative verb prefix

**ti-**<sub>2</sub> {**ti-**<sub>1</sub>} **v** causative i verb prefix

**tim** (inna) [tìm] *H,L*) *ttim* **n** grass, bush,

wilderness **timo** /-o *D*) — *M*)

*timotin* *H,L*) *ttimotin*

**tir** **adv** dark

**to** [tò] {**te/ta**} **prep** by, with, from,  
above (before o, u, w)

**to-** {**ta/-te-**} *D*) *to-*, *te-* *M,H*) *to-*, *ta-* *L*)

*to-* **v** command singular verb prefix

**tobok** (inna) [tóbók/tòbòhà] **n** bowl

**tobo** /-a *D*) *toboho* *M,H*) *tobwaha*

**tobot** *D*) *toboto* **v.i** 1) proceed, go

straight {**boto**} 2) continue

**tobotoŋa** *D*) *tobotoŋo* *H*) — *L*)

*tanyalama* **v.i** be kind **botonji**

**tobotu** **v.i** come directly

**todule** *D*) *todulo* **v.t** continue {**duloro**}

**todumu** **v.t** take, collect {**duma**}

**todwai** *L*) *todwe* **v.i** be quiet

**tofoŋio** **v.t** be satisfied with {**foŋi**}

**togoli** (inna) **n** canoe **togolo** -i/-o *D*)

*togolicen* *D*) *togolisen*

**togolo** 1) **v.i** be strong 2) be difficult

{**golon**} {**igoliti**}

**togor** *D*) *tigor* **v.t** hang, strangle, choke

{**goro**}

**toho** (**totohoi** kill) **v.inf** killing

**tohoni** (inna, ille) [hùwò] *M*) *tihoni*

*H,L*) *tujani* **n** person **hiyo** *D,M*)

*huwo*

**tohony** [tòhòŋ] **v.t** bite, eat {**honya**}

**tojoo** *D*) *tijo* **v.t** say, speak {**hijo**}

**tolwak** **v.t** help {**lwaha**}

**tome** (inna, ille) [tómé/tòm'â] **n**

elephant **tomia** /-a

**tomon** **num** ten **tomona** /-a



- tomon ha arik** *D) tomon ho arik num*  
twelve
- tomon ha naboite** *D) tomon ho naboitoi L) tomon ha abote num*  
eleven *H) tomon ha nabotie*
- tomosotai** *D) tomocotai L) tomugute v.i*  
be sad {**mosota**}
- tomumun** *L) imumunu v.t* corrupt  
{**mumuna**}
- tomunoi** *D) tumuno M,H) tomunei L)*  
*tomune v.i* be happy, love {**munoi**}
- tonok v.i** be hot
- tonofoi** *D) tonjofo L) tonjofe v.t* hide  
from {**nofo**}
- tora** (**totor** tie, bundle) *H) tara L) tora*  
*v.inf* bundle
- toromoi** *D) toromo v.t* dig, cultivate  
{**romo**} {**romote**}
- torrumai** [tʰr:ùmà¹] *D) torruma*  
*M,H,L) torrumu v.t* find, get, obtain
- torrumu** *D) torruma v.t* find, get  
{**ruma**}
- torwo v.i** be selfish {**run**}
- tosul** *D) tojul v.t* push {**sula**}
- totohoi** *D) titohoi L) totohe v.t* kill  
{**toho**}
- totor** *M,H) tatara L) totor v.t* tie, bundle  
{**tora**}
- towalai** *D) towala L) tawale v.i* cough  
{**lowali**} {**wala**}
- towana v.i 1)** there is, exists {**wana**} **2)**  
have
- towolo v.t** see {**wolo**₂}
- towonyai** *D) tojonyei M,H) tohunyai L)*  
*itoje v.i* stay {**wonyara**}
- towud** *D) towuda H,L) tohud v.t* blow  
(with mouth) {**wuda**}
- towuny** *D) towunya v.i* blow nose
- tuduha** (inna) Bw (Arabic) *n.sg* dust
- tuluhu** (inna, ille) *n* squirrel **tuluhusien**  
*/-sien D) tuluhucen*
- tuj** *D,D) liŋ adv* all
- tureni** (inna, hunna) *D) tureni D)*  
*turenya M,H) turiana L) toriana n*  
flower **turena** *-i/-a D) — M,H) —*  
*L) hitoreniti*
- tureti** (inna, ille, hunna, hullo) *D) turet*  
*L) turoti n* twin **turet** *-i/ D) tureta L)*  
*turot*
- tutunyo** (inna) *n* heel, sole **tutunyon** */-n*
- tutur** (inna) [tútùr/tútúri] *n* forest,  
woods **tuturi** */-i*

## U

---

**-uta** *L*) *-ita* *v* habitual/continuous verb  
suffix (after u)

## W

---

**wahan** (**tawaha** want, desire) *v.inf*  
desire

**wala** (**towalai** cough) *H,L*) *walai* *v.inf*  
cough

**wana** (**towana 1** there is, exists) *v.inf*  
existence

**waran** (inna) *n.sg* life

**woiti** (inna, hunna) *D*) *woyoti* *H,L*)  
*weiti* *n* buttock **woi** *-ti/ D*) *woyono*  
*H*) *wei*

**wok** (inna) [wòk/wóyìn] *L*) *diel* *n*  
valley, long steep slope separating  
land of two different levels **wohin**  
*D*) *wohi* *L*) *diala*

**wolo**<sub>1</sub> (inna, ille) [wòlò/wòlòjín] *n*  
dove **wolojin** */-jin D*) *woloco* *M*)  
*wolojit* *H,L*) *wolojin*

**wolo**<sub>2</sub> (**towolo** see) *L*) *hiwolo* *v.inf*  
seeing

**wonyara** (**towonyai** stay) *H,L*)  
*hahunye* *v.inf* staying

**woŋ** *D*) *yoy* *v.i* come

**wor** (inna) [wór] *n* stream, river **woni**  
*/-ni H,L*) *woro*

**wotti** (inna) [wótì] *n.sg* cow dung

**wuda** (**towud** blow (with mouth)) *H,L*)  
*huda* *v.inf* blowing (with mouth)

**wunik** *num* three

**wuor** (inna) [w<sup>u</sup>ór/w<sup>u</sup>órí] *n* hole for  
trapping **wuori** */-i*

**wuru** (ille, hullo) *H,L*) *huro* *n* penis  
**wutta** *-u/-ta H,L*) *hutta*

## Y

---

**yafa** (inna) [yàfà/yáfájìn] *D*) *afa* *L*)  
*hafa* *n* moon, month **yafajin** */-jin D*)  
*afajin* *L*) *hafajin*

**yamita** (**tayam** yawn, open mouth)  
*v.inf.cont* yawning

**yani**<sub>1</sub> (inna) [yàni/yání] *n 1*) tree  
(general) **2**) medicine **yanii** tone/tone

**yani**, *M*) *iyani* *L*) *yeni* *v.t* bring

**yefa** (**teyef 1** lash, whip, beat) *H, L*)  
*yafa* *v.inf 1* lashing **2**) chopping

**yei** (inna) [yê<sup>i</sup>/îyê<sup>i</sup>tî] (**teyo** die)  
*M,H,L*) *yee* *n* death **iyeti** /i--ti *D*)  
*yeita* *M,H,L*) *iyeti*

**yejan** (inna) *n.sg* swelling

**yieta** (**teyiet** pull) *v.inf* pulling

**yio** (inna) (**teyoi** cry) *D,M,H,L*) *yoo*  
*v.inf* cry

**yoni** (inna, ille) *n* hide, dried skin **yonio**  
 /-o